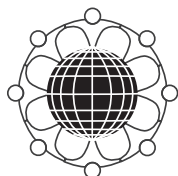




# Használati útmutató

Folytonos ionizált KANGEN és Erősen Savas vizet készítő gép

## Leveluk K8 KANGEN WATER®



8 nyelv

- Japán
- Angol
- Francia
- Német
- Kínai
- Olasz
- Spanyol
- Portugál

*Nagyon köszönjük, hogy megvásárolta a Leveluk K8 berendezésünket. Saját biztonsága érdekében olvassa el alaposan a Használati útmutatót, mielőtt elkezdi használni a terméket. Kérjük, hogy őrizze meg ezt az útmutatót egy biztonságos helyen, mert később még szüksége lehet rá.*



**Los Angeles :**

4115 Spencer Street Torrance, CA 90503-2419  
TEL. +1-310-542-7700 FAX. +1-310-542-1700

**New York :**

3636 33rd street Suite 101 Long Island City NY 11106  
TEL. +1-718-784-2110 FAX. +1-718-784-2103

**Chicago :**

1154 S. Elmhurst Rd. Mount Prospect, IL 60056-4241  
TEL. +1-847-430-4013 FAX. +1-847-437-8201

**Honolulu :**

Ala Moana Pacific Center, Suite 711 1585 Kapiolani Boulevard  
Honolulu, Hawaii 96814  
TEL. +1-808-949-5300 FAX. +1-808-949-5336

**Texas :**

545 Rowlett Road Suite A Garland, TX 75043  
TEL. +1-972-316-7985 FAX. +1-310-531-7111

**Seattle :**

18920 28th Ave. W Suite 105 Lynnwood, WA 98036  
TEL. +1-425-640-2222 FAX. +1-425-672-8946

**Orlando :**

8803 Futures Drive, Unit 01 Orlando, FL 32819  
TEL. +1-407-601-5963 FAX. +1-407-630-6081

**Burnaby :**

101-7460 Edmonds Street Burnaby BC V3N 1B2  
TEL. +1-604-214-0065 FAX. +1-604-214-0067

**Toronto :**

Unit 23 - 156 Duncan Mill Rd  
North York, ON, M3B 3N2, Canada  
TEL. +1-905-507-1200 FAX. +1-416-445-6594

**Mexico :**

Av Vasconcelos 345 col Santa Engracia  
San Pedro Garza Garcia Nuevo Leon, Mexico  
TEL. +52-81-8242-5500 FAX. +52-81-8242-5549

**Brazil :**

Rua Joao Dos Santos, 532 Jardim Santa Rosalia,  
Sorocaba, Sao Paulo 18090-040, Brazil  
TEL. +55-15-3034-4132 FAX. +55-15-3034-4100

**Germany :**

Charlottenstr. 73 40210 Düsseldorf, Germany  
TEL. +49-211-936570-00 FAX. +49-211-936570-27

**France :**

167 rue du château 75014 Paris France  
TEL. +33 (0) 1 47 07 55 65 FAX. +33 (0) 1 83 71 17 06

**Italy :**

Via Marco Aurelio, 35 00184, Rome, Italy  
TEL. +39-6-3320-670 FAX. +39-6-3321-9505

**Australia :**

Suite 15, 33 Waterloo Road, Macquarie Park NSW 2113, Australia  
TEL. +61-2-9878-1100 FAX. +61-2-9878-1200

**Russia :**

Letnikovskaya Str. 10 Bld. 4, Floor 1 115114, Moscow, Russia  
TEL. +7-495-988-02-05 FAX. +7-495-988-02-06

**Romania :**

68-70 6th floor 500397 Braşov, Romania  
TEL. +40-374028779

**Portugal :**

Av. de França, no 735 4250 214 Porto, Portugal  
TEL. +351-22-8305464

**Hong Kong :**

Unit 1615-17  
16th Floor Mira Place Tower A 132 Nathan Rd., Tsim Sha Tsui Kowloon,  
Hong Kong  
TEL. +852-2154-0077 FAX. +852-2154-0027

**Taiwan :**

Asia World Bldg. 12B., No.337, Sec. 3, Nanjing E. Rd., Songshan Dist.,  
Taipei City 105, Taiwan, R.O.C  
TEL. +886-2-2713-2936 FAX. +886-2-2713-2938

**Philippines :**

A.T. Yuchengco Center, 26th and 25th Street, Bonifacio Global City, Taguig City,  
Metro Manila, 1634 Philippines  
TEL. +63-2-519-5508 FAX. +63-2-519-1923

**Korea (Seoul) :**

7F Heeseung BD, 15, Seolleung-ro 131-gil, Gangnam-gu, Seoul,  
Korea 06060  
TEL. +82-2-546-8120 FAX. +82-2-546-8127

**Korea (Busan) :**

S-213 Lotte gallerium, 9, Centum 1-ro, Haeundae-gu, Busan  
TEL. +82-51-744-8822 FAX. +82-51-744-8833

**Singapore :**

111 North Bridge Road, #25-04 Peninsula Plaza Singapore 179098  
TEL. +65-6720-7501 FAX. +65-6720-7505

**Malaysia :**

UNIT NO 25-6 & 27-6, The Boulevard, Mid Valley city Lingkaran Syed  
Putra, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia  
TEL. +60-3-2282-2332 FAX. +60-3-2282-2335

**Indonesia :**

Sona Topas Tower 10th Floor Jl. Jend. Sudirman Kav. 26 Jakarta 12920  
Indonesia  
TEL. +62-21-2506-777 FAX. +62-21-2506-748

**Thailand :**

19 Floor, Unit 1903-1904 Sathorn Square Office Tower,  
98 North Sathorn Rd, Silom, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand  
TEL. +66-2-163-2869 FAX. +66-2-163-2879

**India :**

The Millenia Tower B, 4th Floor, Unit 401, No. 1 and 2, Murphy Road,  
Ulsoor Bangalore 560-008 India.  
TEL. +91-80-4650-9900 FAX. +91-80-4650-9908

**Mongolia :**

Sukhbaatar district 4khoroo 5-kharoolol Sain Neyen  
khan Namnsuren Street 37 building No.1, Mongolia-976  
TEL. +976-7012-7778 FAX. +976-7012-7708

**Dubai :**

Office No.105, Hassanicoor Building, Al Barsha First, Dubai, UAE  
TEL. +971 4 395 5011 FAX. +971 4 395 5150

**Tokyo :**

1-1-6 Echizenya Bld.7F, Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, 104-0031, Japan  
TEL. +81-3-5205-6030 FAX. +81-3-5205-6035

**Sapporo :**

2-1-5 Regent Bld.3F, Kita2-jonishi, Chuo-ku Sapporo-shi,  
Hokkaido, 060-0002, Japan  
TEL. +81-11-223-5678 FAX. +81-11-223-5680

**Nago :**

1-3-6, Agarie, Nago-shi, Okinawa, 905-0021, Japan  
TEL. +81-980-51-0616 FAX. +81-980-51-0628

**Shin-Osaka :**

4-1-45 Shin-Osaka Yachiyo Bld.1F, Miyahara, Yodogawa-ku Osaka-shi,  
Osaka, 532-0003, Japan  
TEL. +81-6-6152-5407 FAX. +81-6-6152-5408

**Fukuoka :**

1-2-5 il cassetto Bld.5F, Daimyo, Fukuoka Shi Chuo Ku, Fukuoka Ken,  
810-0041, Japan  
TEL. +81-92-741-4132 FAX. +81-92-741-4133

**Osaka Factory :**

1-40-1, Hoshidakita, Katano-shi, Osaka, 576-0017, Japan  
TEL. +81-72-893-2290 FAX. +81-72-893-8007



Brand Name : LeveLuk KANGEN8

Model Number : A26-00  
Rated Service Flow : 1.1 gallons/minute  
Operating Pressure : Minimum 9 PSI 65 PSI is maximum.  
Operating Temperature :  
Minimum operating Temp 40 Maximum is 95 degrees F (35 degrees C )

This system has been tested according to NSF/ANSI 42 for reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 42. While testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary.

This system has been tested and certified by WQA according to NSF/ANSI 42 for the reduction of chlorine, taste and odor, NSF/ANSI 372 for low lead compliance, and CSA B483.1. NSF/ANSI 18 for Food Equipment

Substance	Influence Challenge Concentration	Reduction Requirement	Average % Reduction
Chlorine, Taste and Odor	2.0 mg/L ± 10%	≥50%	98.9%

For use with cold water only.  
Do not use with water that is microbiologically unsafe or unknown quality without adequate disinfection before or after the system.

Replacement Components  
Replacement filter : Replacement Filter F8  
Electrical Requirements  
USA 120 V 60 Hz grounded outlet  
Europe 220 - 240 V 50 - 60 Hz grounded outlet



The system has been tested and certified by WQA according to NSF/ANSI 42 for the reduction of chlorine, NSF/ANSI 372 for low lead compliance and CSA B483.1 NSF/ANSI 18 for Food Equipment  
See performance data sheet for specific performance data.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs.

Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause interference; and  
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:  
(1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles et  
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.

Cet appareil est conforme aux RSSs exempts de licence d'Industrie Canada.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:  
(1) Ce dispositif ne peut causer des interférences; et  
(2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Enagic USA  
4115 Spencer Street  
Torrance, CA 90503

# Tartalom

Ez az útmutató az angol változaton alapult.  
A hangutasításokat és a képernyőn megjelenő  
üzeneteket angol nyelven reprodukálják.

FONTOS VÉDŐINTÉZKEDÉSEK/	2
AZ ÚTMUTATÓ MEGŐRZÉSE	
FÖLDELÉSI UTASÍTÁSOK	3
BEVEZETŐ	4
A Szépségápolási víz, az Erősen Savas víz és a KANGEN víz használatával kapcsolatos óvintézkedések	5
Jellemzők	6
A tartozékok ellenőrzése	7
Az egyes alkatrészek neve	8
Érintőkijelző (kijelzés és működtetés)	9
Telepítés	10
A terelő telepítése	11
A berendezés beállítása	13
A tápkábelről	15
Beállítási menü	16
• A nyelv beállítása	
• A hangerő beállítása	
• A fényerősség beállítása	
• Az alvás funkció beállítása	
A szűrő ellenőrzése	16
KANGEN Víz, Tiszta víz és Szépségápolási víz készítése	18
• A KANGEN víz pH-értékének a mérése	
Erősen Savas víz/Erős KANGEN víz	20
Az Erősen Savas víz pH-értékének a mérése	21
pH-beállítás	22
Ásványi adalék (opcionális)	22
Az automatikus tisztításról	23
A vízsűrő cseréje	24
• Útmutató a vízsűrő cseréjéhez	
• A vízsűrő cséréjére vonatkozó értesítés	
A vízsűrő cseréjének a folyamata	25
E-tisztítás	27
Amikor a kijelzőn ezek láthatók	29
Hibaelhárítás	31
Biztonsági óvintézkedések	32
Opciók	34
Standard specifikációk	35
Értékesítés utáni támogatás	36

(Ebben az útmutatóban)  
A JIS T2004 „Elektrolitikus vízkészítő háztartási  
használatra” részben található „lúgos elektrolitikus  
víz” és „savas elektrolitikus víz” kifejezésekkel  
kapcsolatban a „KANGEN víz” (KANGEN water) és a  
„Szépségápolási víz” (Beauty water) műszaki  
terminusokat használjuk.

## ■ FONTOS VÉDŐINTÉZKEDÉSEK

- A HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST:

**VESZÉLY** – Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében:

1. Használat után minden esetben azonnal húzza ki a termék tápkábelét az aljzathoz.
2. Ne használja fürdés közben.
3. Ne tegye a terméket olyan helyre (még átmenetileg se), ahonnan beleeshet (vagy beleránthatják) egy kádba vagy mosogatóba.
4. Ne helyezze és ne ejtse bele vízbe vagy más folyadékba.
5. Ha a termék vízbe esik, ne nyúljon utána. Azonnal húzza ki az elektromos aljzathoz.

**FIGYELMEZTETÉS** – Az égési sérülések, áramütés, tűz és személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében:

1. A terméket soha ne hagyja felügyelet nélkül, amikor csatlakoztatva van az elektromos aljzathoz.
2. Szoros felügyelet szükséges, amikor ezt a terméket gyermekek vagy fogyatékos személyek használják, vagy amikor a részükre vagy a közelükben használják.
3. Ezt a terméket kizárólag az ebben az útmutatóban ismertetett rendeltetési célra szabad használni. Ne használjon a gyártó által nem ajánlott kiegészítőket.
4. Soha ne használja ezt a terméket, ha a kábele vagy a dugója megsérült, ha a termék nem működik megfelelően, ha leejtették vagy megsérült, vagy ha vízbe ejtették. Küldje vissza a terméket egy szervizközpontba átvizsgálás és javítás céljából.
5. A kábelt távol kell tartani a melegített felületektől.
6. Soha ne használja, amikor Ön alszik vagy álmos.
7. Semmilyen tárgyat ne ejtsen és ne helyezzen bele egyik nyílásba vagy tömlőbe se.
8. Ne használja kültéren, és ne működtesse olyan helyen, ahol aeroszolos (spray) terméket használnak vagy ahol mesterségesen adagolják az oxigént.
9. Csak megfelelően földelt aljzathoz szabad csatlakoztatni ezt a terméket. Lásd: Földelési utasítások.

## ■ AZ ÚTMUTATÓ MEGŐRZÉSE

- a) Az útmutató a tisztításra, a felhasználói karbantartásra, valamint a gyártó által ajánlott megfelelő eljárásokra (például a berendezés kenésére, illetve kenésének a mellőzésére) vonatkozó utasításokat tartalmaz. Ezt a terméket kizárólag a hivatalos szervizközpontok képviselőinek szabad szervizelni, vagyis ez a termék nem tartalmaz a felhasználó által szervizelhető alkatrészeket. A termék háztartási használatra lett tervezve, ahogyan az az útmutatóban és a termékhez mellékelte egyéb dokumentumokban is szerepel.
- b) Automatikus visszaállítású hőmérséklet-korlátozóval ellátott termék (ami az egész terméket kikapcsolja) használata esetén kérjük, tekintse meg az útmutatóban az utasításokat és a figyelmeztetéseket.
- c) Tekintse meg az útmutatóban, hogy miként kell helyesen karbantartani a kábelt a termék használata során.
- d) A termék vízzel, adalékokkal, kondicionálószerrel, valamint olyan termékkel együtt történő használatra lett tervezve, ami normál működés esetén a víz vezetőképessége alapján működik (elektród típusú termékek). Szódabikarbóna, só vagy a víz vezetőképességének javítására irányuló egyéb anyagok előírászerűen használhatók.
- e) Tekintse meg az útmutatóban azokat az utasításokat, amelyekből megtudhatja, hogy milyen folyadékot vagy adalékot és pontosan milyen mennyiségben szabad használni a termékkel.

## ■ FÖLDELÉSI UTASÍTÁSOK

Ezt a terméket földelni kell. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát, hiszen az elektromos áram eltávozik egy elvezető vezetéken keresztül. A termék kábele földelővezetékekkel és földelődugóval rendelkezik. A dugót megfelelően beszerelt és földelt aljzathoz kell csatlakoztatni.

**VESZÉLY** – A földelődugó nem megfelelő használata áramütéshez vezethet.

Ha javítani vagy cserélni kell a kábelt vagy a dugót, ne csatlakoztassa a földelővezetéket egyik lapos saruház se. A zöld külső felületű szigeteléssel rendelkező vezeték (akár vannak rajta sárga csíkok, akár nincsenek) a földelővezeték. Ha nem értették meg teljesen a földelési utasításokat, vagy ha kétség merül fel, hogy a termék megfelelően földelve van-e, akkor kérjen segítséget egy szakképzett villanyszerelőtől vagy szervizmunkatárstól.

### **Minden egyéb földelt, kábellel csatlakoztatott termék esetén:**

A termék csereszabatos tápkábellel van ellátva, hogy a terméket mindenféle elektromos hálózathoz lehessen csatlakoztatni. (100–240 V) 50-60 Hz. Ügyeljen arra, hogy a dugó és az aljzat azonos konfigurációjú legyen. Ne használjon adaptereket ehhez a termékhez. Ha nem illik hozzá, szerezze be a megfelelő tápdugót a forgalmazótól, akitől ezt a gépet vásárolta.

### **Hosszabbítókábelek:**

Ha hosszabbítókábelt kell használnia, csak háromvillás földelődugóval rendelkező háromeres hosszabbítókábelt, valamint olyan háromnyílású aljzatot használjon, amihez csatlakoztatni lehet a terméken található dugót. Ha a kábel megsérült, cserélje ki vagy javítsa meg.

## BEVEZETŐ

### • Az útmutatóban használt jelzések

Az útmutatóban használt jelzések fontos területeket jeleznek. Ezeket a jelzéseket az alábbiakban ismertetjük. Alaposan olvassa el a Figyelmeztetés és Vigyázat típusú utasításokat.

#### ■ Veszély szintje

##### Figyelmeztetés

Közvetlen veszélyhelyzetet jelez, ami egészségügyi veszélyt eredményezhet, ha a berendezést nem az útmutatóban leírtak szerint kezelik.

##### Figyelem








Potenciális veszélyhelyzetet jelez, ami enyhe vagy mérsékelt személyi sérülést eredményezhet, ha a berendezést nem az útmutatóban leírtak szerint kezelik.

\* Az itt ismertetett összes óvintézkedés „Figyelmeztetés” és „Figyelem” besorolású. Azokat a potenciális veszélyhelyzeteket, amelyek halálos vagy súlyos személyi sérülést eredményezhetnek, „Figyelmeztetés” jelzéssel láttuk el. Mindazonáltal a „Figyelem” jelzéssel ellátott egyéb potenciális veszélyhelyzetek is súlyos veszélyt jelenthetnek az esettől és a helyzettől függően. Ezért az összes óvintézkedést szigorúan be kell tartani.

\* A termék gyártója nem vállal felelősséget semmi olyan termékkárért vagy balesetért, amelyet nem megfelelő használat vagy az útmutatóban meghatározott óvintézkedések be nem tartása okozott.


\* Miután elolvasta ezt az útmutatót, kérjük, őrizze meg biztonságos helyen, mert később még szüksége lehet rá.

#### ■ A jelzések leírása



Jelzés	Név	Fontosság
	Általános	Általános óvintézkedések, figyelmeztetések és veszélyek jelzésére szolgál.
	Általános	Általános tiltó óvintézkedések, figyelmeztetés és veszély jelzésére szolgál.
	Általános	Az általános felhasználók viselkedésének az ismertetésére szolgál.
	Nyílt láng	Olyan viselkedés ellen figyelmeztet, ami bizonyos körülmények között azt eredményezheti, hogy a berendezés a közelében található láng miatt meggyullad.
	Olyan helyen történő használat tilalma, ahol kifröccsenhet a víz (például fürdőszoba).	Megtiltja a termék használatát kádak vagy zuhanyzók közelében, valamint minden olyan helyen, ahol a berendezés vízzel érintkezhet. A berendezés nem vízálló.
	Szétszerelés	A berendezés sajátkezü javítása vagy szétszerelése ellen figyelmeztet, ami áramütést vagy egyéb személyi sérüléseket eredményezhet.
	A tápdugó kihúzása az aljzathól	Azt jelzi a felhasználónak, amikor a termék tápdugóját ki kell húzni az aljzathból, különösen beleértve azt, amikor a terméken sérülés nyomai látszódnak, vagy amikor villámlás várható.

## A Szépségápolási víz, az Erősen Savas víz és a KANGEN víz használatával kapcsolatos óvintézkedések

### **Figyelmeztetés** - Kérjük, gondosan tartsa be-

 Kérjük tartsa be	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ha a következő állapotok bármelyike jellemző Önre, kérjük, hogy egyeztessen orvosával, mielőtt használni kezdi a Szépségápolási vizet vagy az Erősen Savas vizet.<ul style="list-style-type: none"><li>■ Érzékeny bőr</li><li>■ Allergiák</li></ul></li><li>• Ha a Szépségápolási víz használata után bőrirritációt észlel, ne használja tovább a Szépségápolási vizet, és egyeztessen az orvosával.</li><li>• Mielőtt KANGEN vizet iszik, ügyeljen a következő óvintézkedésekre:<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ne vegyen be gyógyszert KANGEN vízzel.</li><li>■ Ne igyon KANGEN vizet, ha Önnek veseproblémái vannak (például veseelégtelenség) vagy a szervezete nehezen tudja feldolgozni a káliumot.</li><li>■ Ha rossz közérzetet tapasztal, kérjük, ne használja tovább a terméket, és egyeztessen az orvosával.</li><li>■ Ha Ön orvosi gondozás alatt áll, kérjük, egyeztessen vele, mielőtt Ön KANGEN vizet iszik.</li><li>■ Ne használja a KANGEN vizet babatápszerekkel és babaételekkel.</li></ul></li></ul>
---	--

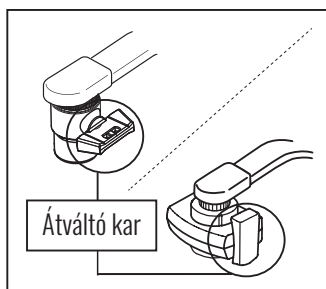
### **Figyelem**

 Tilos	<ul style="list-style-type: none"><li>• A következő típusú vizeket tilos inni, mert kedvezőtlenül befolyásolhatják az egészségét.<ul style="list-style-type: none"><li>■ Erősen Savas víz</li><li>■ Szépségápolási víz</li><li>■ Tisztítási ciklus-víz</li><li>■ pH-tesztfolyadékot tartalmazó víz</li><li>■ Erős KANGEN Víz az Erős Savas Víz előállításában</li><li>■ A másodlagos víztömlőből távozó víz</li></ul></li><li>• Ha KANGEN vizet szeretne inni, állítsa a pH-értéket 9,5-re vagy annál alacsonyabb értékre. Nem javasolt 10,0-nál magasabb pH-értékű vizet inni. Rendszeresen ellenőrizze a pH-értéket.</li><li>• Ne használja a KANGEN vagy a Szépségápolási vizet akváriumokban; a pH-érték változása megölheti a halakat.</li><li>• Mivel a rézből készült edények savérzékenyek, az alumíniumból készült edények pedig lúgérzékenyek, egyiket se használja.</li></ul>
 Kérjük, tartsa be	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kérjük, hogy az elkészítését követően mihamarabb igya meg a KANGEN vizet.</li><li>• Az Erősen Savas vizet üvegből, műanyagból, kerámiából vagy egyéb – nem korrozív – anyagból készült edényekben tárolja. Soha ne használjon fém edényeket, mert ha Erősen Savas vízzel érintkeznek,</li><li>• Az Erősen Savas vizet szorosan lezárt edényben tárolja, amely nem engedi át a fényt.</li><li>• Az Erősen Savas vízzel vagy Szépségápolási vízzel tisztított fémkéseket és -kanalakat meg kell szárítani.</li><li>• Ha nedvesen hagyják az A KANGEN vizet lezárt edényben, hűtve tárolja. 3 napon belül használja fel a tartalmát.</li><li>• Amikor első alkalommal használ egy új szűrőt, folyasson át vizet a gépen 15 percig.</li><li>• Ha aznap először használja a gépet, hagyja több mint 10 másodpercig folyni a vizet.</li><li>• Ha a berendezést 2-3 napig nem használta, hagyja több mint 30 másodpercig folyni a vizet.</li><li>• Kérjük, hogy a használt szűrők selejtezése során tartsa be a helyi törvényeket és előírásokat.</li></ul>

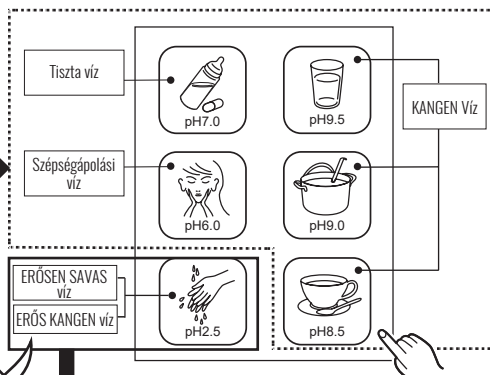
## Jellemzők

- A termék ötféle vizet képes készíteni: „Strong Acidic Water” (Erősen Savas víz), „Strong KANGEN Water” (Erős KANGEN víz), „KANGEN Water” (KANGEN víz), „Beauty Water” (Szépségápolási víz) és „Clean Water” (Tiszta víz). Mindezt egyetlen gombnyomásra, az Ön igényeihez igazodva

**1** Állítsa a terelő karját az ion pozícióba



**2** Válassza ki a módot, majd érintse meg a gombot.



**3** Nyissa meg a vízcsapot.

**KANGEN Víz**

**TISZTA Víz**

**SZÉPSÉGÁPOLÁSI víz**

\*Nem iható

**ERŐSEN SAVAS víz**

\*Nem iható

**ERŐS KANGEN víz**

\*Nem iható

⚠ Az „Erősen Savas víz” a másodlagos rugalmas csőből jön ki, az „Erős KANGEN víz” pedig a rugalmas csőből.

Helyezze be az elektrolízisfokozó tartályt.

■ Az igényeinek megfelelően ötféle víz közül választhat, amelyek pH-érték szerint hétféle altípusra vannak osztva.

Feldolgozott víz	gomb	pH-szint	Használat	⚠ FIGYELEM
KANGEN Víz		pH 9.5	<b>Mindennapi ivásra</b> A legjobb választás normál ivóvíznek, vagy kávé, fekete tea, oolong tea stb. főzéséhez.	Gyógyszerrel nem használható. Gyógyszer beviteléhez válassza a CLEAN WATER (TISZTA VÍZ) módot.
		pH 9.0	<b>Amikor már hozzászokott a KANGEN víz ivásához</b> Az összetevők ízének kihozása miatt az étel nem igényel olyan sok fűszert, és elkerülhető a túlzott sóhasználat is.	
		pH 8.5	<b>Az Ön kiindulási pontja</b> Ez a pH-szint javasolt azoknak, akik most szoknak hozzá a KANGEN vízhez.	
Tiszta Víz		pH 7.0	<b>Gyógyszer beviteléhez vagy babatápszer készítéséhez</b> A tiszta víz gyógyszer bevitelére használható, valamint mindennapi ivásra is alkalmas.	—
SZÉPSÉG Víz		pH 6.0	<b>Bőrápoláshoz</b> Adszttringens vízként, fürdővízként használható.	Nem iható.
ERŐS SAVAS Víz		pH 2.5	<b>Fertőtlenítéshez vagy tisztításhoz használható</b> Ezzel a vízzel tisztára moshatja evőeszközöket (például késeket, vágódeszkákat), valamint feltmentesen elmoshatja csészéit és csészealjait. Továbbá elpusztítja a gyümölcsökön található, betegségeket okozó baktériumokat.	
ERŐS KANGEN Víz		pH 11.0	<b>Elég erős, hogy feloldja a makacs foltokat</b> Az ERŐS KANGEN víz fokozott erejével eltávolíthatja a makacs konyhai zsírfoltokat, valamint feltakaríthatja a padlót. Halak, húskok és zöldségek lemosására is használható.	

## ⚠ Figyelmeztetés



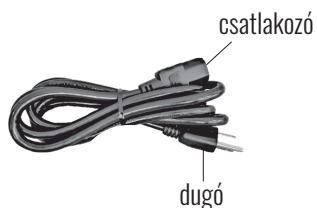
ERŐSEN SAVAS víz készítése során kérjük, hogy ügyeljen a szoba megfelelő szellőztetésére, és ne lélegezze be huzamosabb ideig a gőzöket.



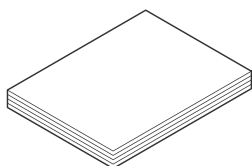
## A tartozékok ellenőrzése

Ha bármilyen problémát észlel a termékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon a forgalmazóhoz, akitől vásárolta.

### Tápkábel



### Használati útmutató



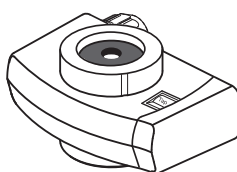
### Rozsdamentes acélból



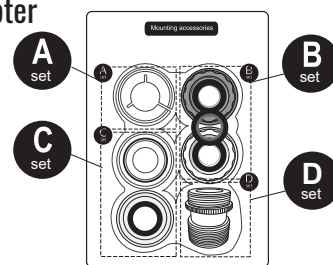
### Adapter



### Zuhanyós terelő

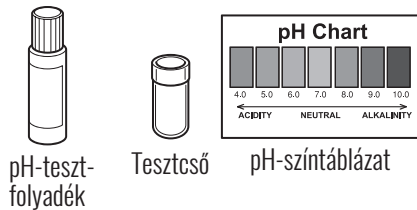


### Adapter



\* A tápkábel attól függően változik, hogy melyik országban tervezik használni a terméket

### pH-tesztfolyadék-készlet

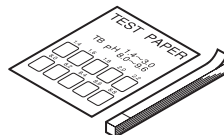


pH-teszt-folyadék

Tesztcső

pH-szintábrázat

### pH-tesztpapír



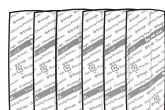
### Tisztítótartály



### Elektrolízisfokozó



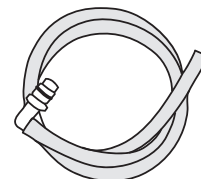
### Tisztítópor 30gx6db



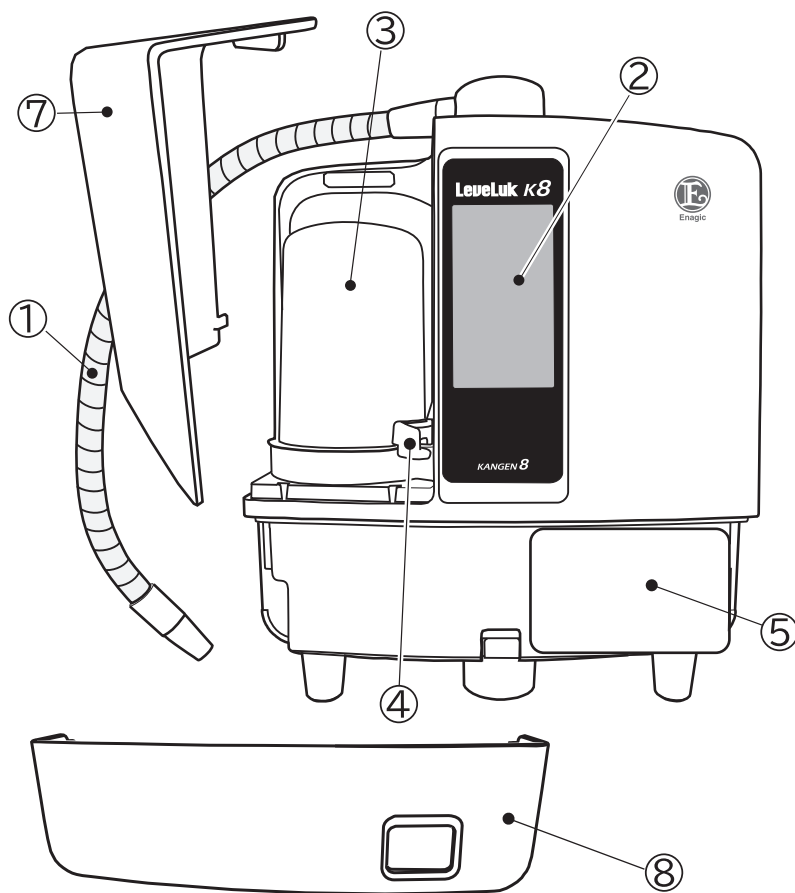
### Tisztítópatron



### Másodlagos víztömlő

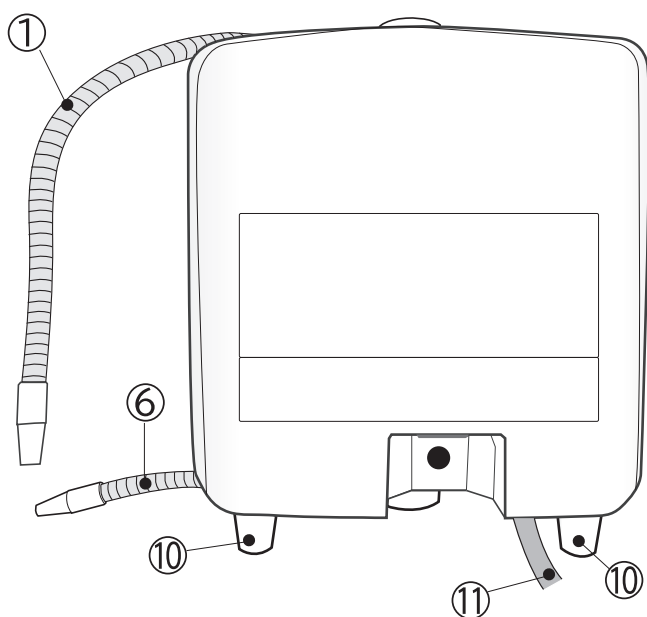


## Az egyes alkatrészek neve

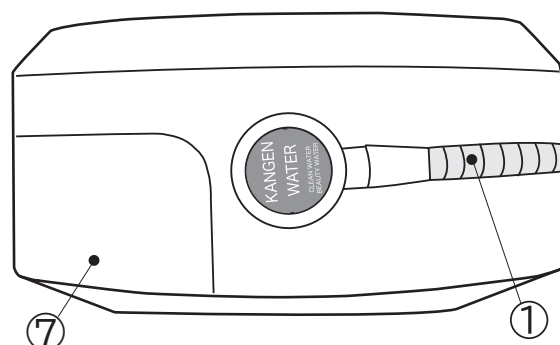


- ① Rugalmas cső
- ② Érintőkijelző  
(kijelzés és működtetés)
- ③ Vízsűrő  
(lásd: 24. oldal)
- ④ Tálcatartó
- ⑤ Tartály:
  - Az elektrolízisfokozó tartály  
(lásd: 20. oldal)
  - Tisztítótartály (lásd 27. oldal)
  - Ásványioldat-tartály  
(opcionális) (lásd: 22. oldal)
- ⑥ Másodlagos rugalmas cső
- ⑦ Szűrőfedél
- ⑧ Tartályfedél
- ⑨ A berendezés bemenete
- ⑩ Beállító (csak hátul)
- ⑪ Vízellátó cső

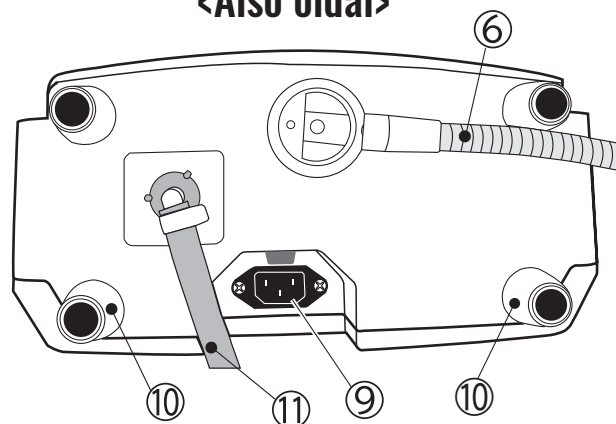
### <Hátsó oldal>



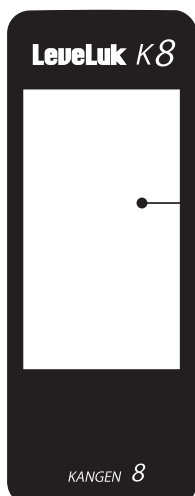
### <Felső oldal>



### <Alsó oldal>



## Érintőkijelző (kijelzés és működtetés)



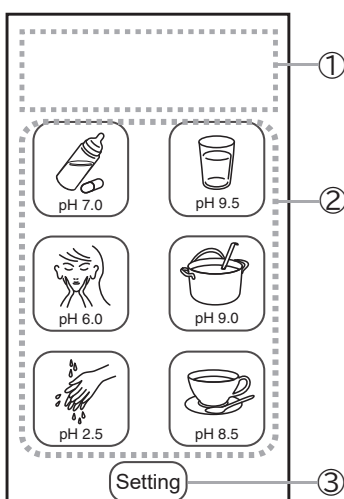
- **Kezdőképernyő**
- **Beállítási**
- **Figyelem, Vigyázat képernyő**  
(lásd 29. oldal)
- **Kikapcsolási képernyő**  
Az OFF (KIKAPCS.) állapot megszakítása.  
(Bekapcsolás)  
(lásd 17. oldal)

### Alapműveletek

Az érintőkijelzőt úgy használja, hogy megérinti azt az ujjával

- \* Az érintőkijelző használatára vonatkozó óvintézkedések.
- Az érintőkijelzőt úgy tervezték, hogy a működtetéséhez elég legyen finoman megérintenie azt az ujjával. Ne nyomja meg erősen, valamint ne nyomja meg hegyes tárggyal (körömmel, golyóstollal, tűvel stb.).
- Ha a következőképpen érinti meg az érintőkijelzőt, előfordulhat, hogy az nem fog megfelelően működni. Továbbá azt se feledje, hogy az efféle eljárás meghibásodást is okozhat.
  - Az érintőkijelző használata kesztyűben
  - Az érintőkijelző használata a körömhegyével
  - Az érintőkijelző használata, amikor egy védőlap vagy záróréteg van rögzítve rá
  - Az érintőkijelző használata, amikor az nedves
  - Az érintőkijelző használata, amikor az ujj izzadságtól vagy víztől nedves

### Kezdőképernyő



#### ① Kijelző rész

: Jelzi a kiválasztott feldolgozott víz nevét, valamint a műveletet, amikor a víz áthalad a berendezésen

#### ② Feldolgozott vízvalasztó

**pH9.5** : KANGEN víz pH 9,5

**pH9.0** : KANGEN víz pH 9,0

**pH8.5** : KANGEN víz pH 8,5

**pH7.0** : Tiszta víz pH 7,0

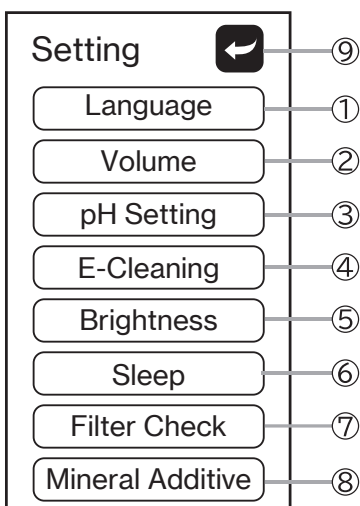
**pH6.0** : Szépségápolási víz pH 6,0

**pH2.5** : Erősen Savas víz pH 2,5

#### ③ **Setting** Beállítás gomb

: A beállítási képernyő megjelenítése  
(lásd alább)

### Beállítási képernyő



#### ① **Language (Nyelv)**

: A nyelv beállítása  
(lásd 16. oldal)

#### ② **Volume (Hangerő)**

: A hangerő beállítása  
(lásd 16. oldal)

#### ③ **pH Setting (pH-beállítás)**

: A pH-érték módosítása  
(lásd 22. oldal)

#### ④ **E-Cleaning (E-tisztítás)**

: A berendezés belsejének a tisztítása  
(lásd 27. oldal)

#### ⑤ **Brightness (Fényerősség)**

: A kijelző fényerősségének a beállítása  
(lásd 17. oldal)

#### ⑥ **Sleep (Alvás)**

: A kikapcsolási idő beállítása  
(lásd 17. oldal)

#### ⑦ **Filter Check (Szűrőellenőrzés)**

: A szűrő használtsági állapotának az ellenőrzése  
(lásd 16. oldal)

#### ⑧ **Mineral Additive (Ásványi adalék)**

: Az ásványtartály használata (opcionális)

#### ⑨ **Vissza gomb**

: Visszalépés az előző képernyőre

## Telepítés

### A hely kiválasztása


#### Figyelem



Kérjük,  
tartsa be

- Ne tegyen semmit a gépre. (Problémát okozhat vagy leeshet.)
- Ne dugja be a másodlagos cső vagy tömlő nyílását. (Vízszivárgást vagy elektrolitikus hibát okozhat.)
- Ellenőrizze, hogy meg van-e tekeredve vagy hajolva a másodlagos cső vagy tömlő. (Vízszivárgást vagy elektrolitikus hibát okozhat.)
- A másodlagos csőnek vagy tömlőnek a gép szintje alatt kell lennie. (Máskülönben a gépben található víz nem fog megfelelően kifolyni.)
- A berendezés áthelyezése vagy szállítása előtt ürítse ki a tartályt vagy válassza le a tartályt a berendezésről. A szivárgó folyadék kárt okozhat.
- Ezt a rendszert az országos és helyi előírásokkal összhangban kell telepíteni.
- Ne tegye olyan helyre ezt a terméket, ahol a termék zavarja a tápkábel bedugását vagy kihúzását.

### A következő feltételeknek megfelelő helyre telepítse

<ul style="list-style-type: none"><li>• Jól szellőző terület.</li></ul> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Olyan terület, amelynek a közelében nincsenek gyúlékony tárgyak.</li><li>• Olyan terület, ahol a szobahőmérséklet 5 és 40°C között van.</li></ul> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vízszintes és stabil asztallap, amely elbírja a gép súlyát. Ne telepítse mosogató alá.</li></ul>  
<ul style="list-style-type: none"><li>• Közvetlen napfénytől, szélétől vagy esőtől védett helyre.</li></ul> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fröccsenő víztől, gőztől, vegyszerektől távol, pormentes helyre.</li></ul> 	 

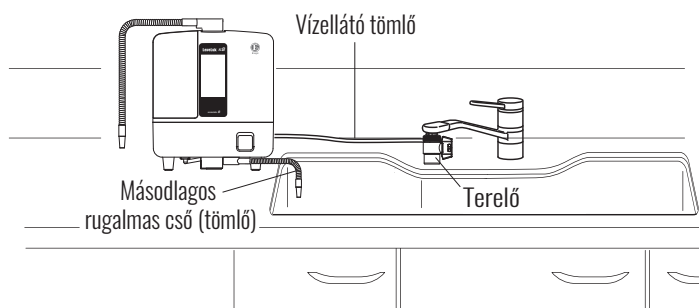
### A berendezés telepítése

#### Konyhapultra telepítése.

Megjegyzés:

Vízszintes helyre telepítse.

Ne csatlakoztassa a terméket olyan csaptelephez, amelyet csak meleg vízhez használnak.



#### FONTOS MEGJEGYZÉS :

Az Enagic-termékekhez felhasznált eredeti alkatrészeket funkcionalitásra és biztonságra tervezték. Ezért az ENAGIC nem járul hozzá utángyártott vagy utánzat termékek használatához. Különösen megjegyzendő, hogy az SD-U kivételével bármilyen egyéb terméket szigorúan tilos telepíteni a mosogató alá.

#### Alkatrész Garancia:

Az Enagic garanciája nem terjed ki a termékeit ért olyan károkra vagy hibákra, ha azokat harmadik felek termékeivel együtt használták. Az ENAGIC nem felelős az olyan hibákért, balesetekért vagy károkért, amelyek nem eredeti ENAGIC-alkatrészek használatából vagy módosításából erednek.

## A terelő telepítése (1)

Előfordulhat, hogy a terelőt nem minden típusú csaptelepre lehet felszerelni. Ellenőrizze előzetesen a csaptelep típusát. Majd szerelje fel a terelőt a csaptelepre a meghatározott módon.

### Belső csavar típus

Távolítsa el a perlátort

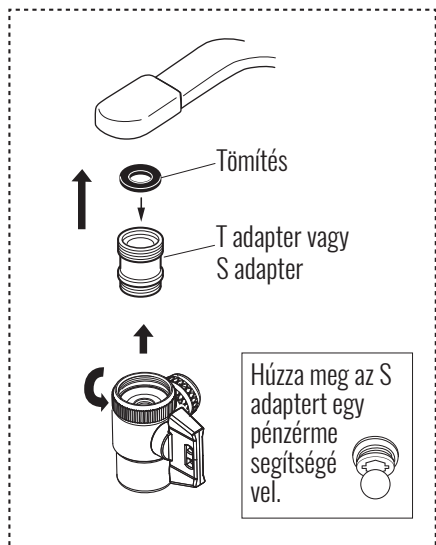


\* Tárolja el az eltávolított perlátort

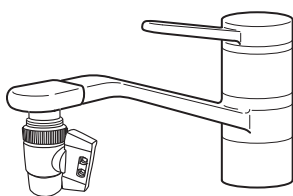
Rozsdamentes acélból készült terelő esetén

<Felhasznált adapter>

T vagy S

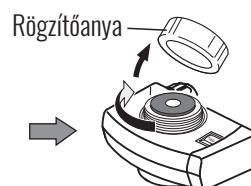


<Telepítési példa>

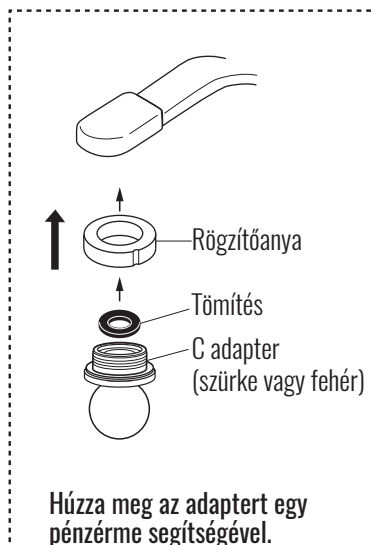


Zuhanyzós terelő esetén

Távolítsa el a rögzítőanyát.

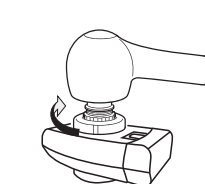
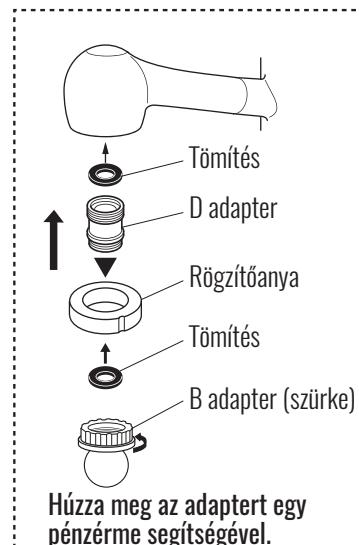


<Felhasznált adapter>



Húzza meg a rögzítőanyát.

<Felhasznált adapter>



Húzza meg a rögzítőanyát.

**!** Ha a menet átmérője vagy magassága nem pontosan illeszkedik, a menetek megsérülhetnek. Győződjön meg róla, hogy a menet átmérője és magassága megfelel az előírt értékeknek.

A jobbra látható csaptelepekre nem szerelhető fel a terelő.

Érzékelővel	A csavarátmérő nem egyezik	Olyan csaptelep, aminek a perlátora rövid	Szögletes csaptelepek
	Ha a mellékelt adaptert nem lehet felszerelni. $\varnothing 22$ mm megfelelő	 Legfeljebb 10 mm Legalább 24 mm	

Ilyen esetben használjon egy kifejezetten erre a célra szolgáló csaptelepet, vagy szerelje fel a speciális terelőt. A részletekért forduljon a forgalmazójához.

## A terelő telepítése (2)

- Előfordulhat, hogy a terelőt nem minden típusú csaptelepre lehet felszerelni. Ellenőrizze előzetesen a csaptelep típusát. Majd szerelje fel a terelőt a csaptelepre a meghatározott módon.

### Külső csavar típus

Távolítsa el a perlátort

\* Tárolja el az eltávolított perlátort.

**Csak zuhanyzós terelő esetén <Felhasznált adapter> B set**

Húzza meg az adaptert egy pénzérme segítségével.

Húzza meg a rögzítőanyát

### Bővített végű csaptelep

Mérje le a D méretet, és válasszon egyet a három rögzítőgyűrűből (16, 17,5, 19 mm)

**Csak zuhanyzós terelő esetén <Felhasznált adapter> A set**

Húzza meg a rögzítőanyát

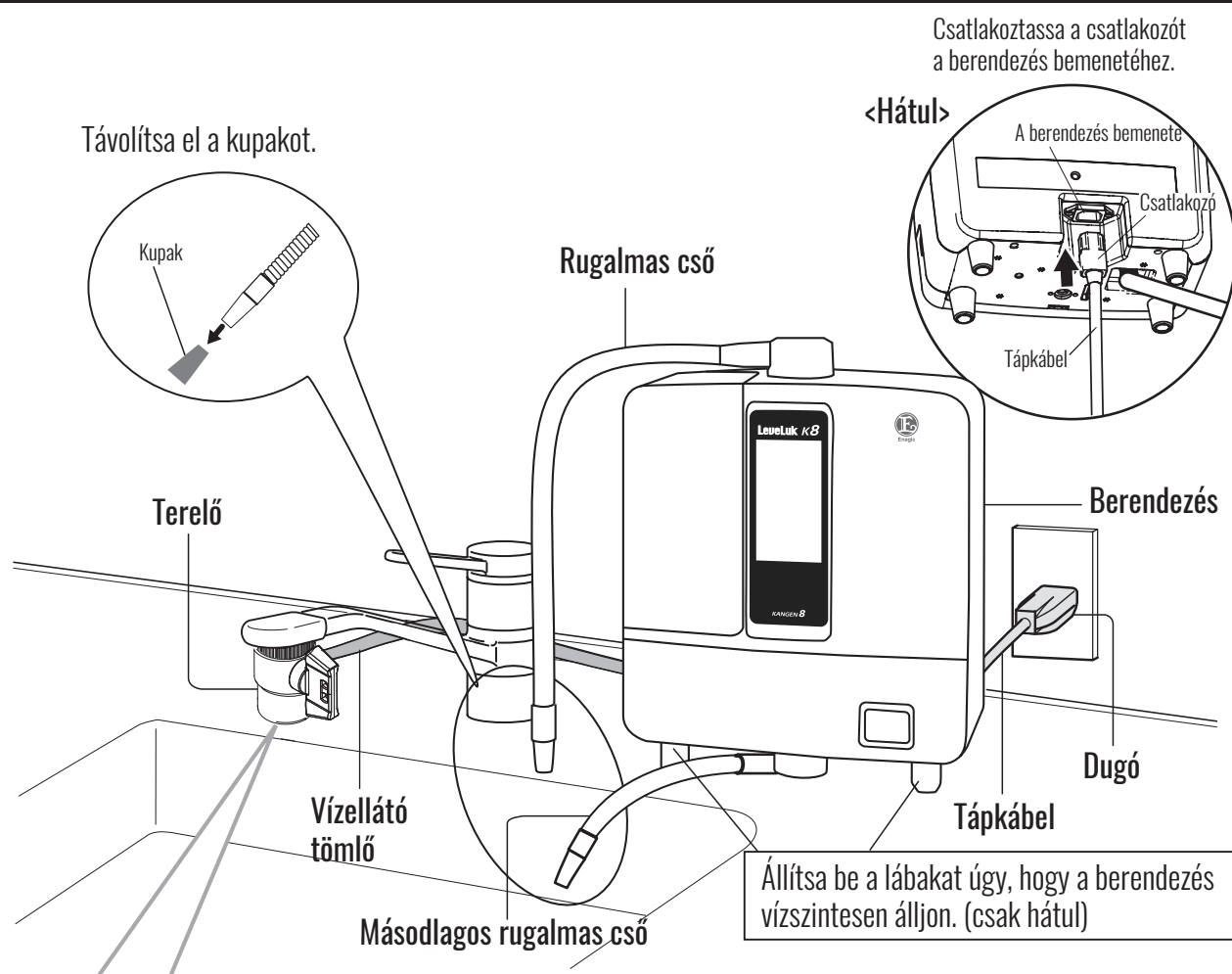
- !** Ha a menet átmérője vagy magassága nem pontosan illeszkedik, a menetek megsérülhetnek. Győződjön meg róla, hogy a menet átmérője és magassága megfelel az előírt értékeknek.

A jobbra látható csaptelepekre nem szerelhető fel a terelő.

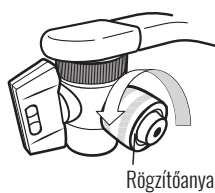
Érzékelővel	A csavarátmérő nem egyezik	Olyan csaptelep, aminek a perlátora rövid	Szögletes csaptelepek
	Ha a mellékelt adaptert nem lehet felszerelni. $\varnothing 22$ mm megfelelő	 Legfeljebb 10 mm Legalább 24 mm	

Ilyen esetben használjon egy kifejezetten erre a célra szolgáló csaptelepet, vagy szerelje fel a speciális terelőt. A részletekért forduljon a forgalmazójához.

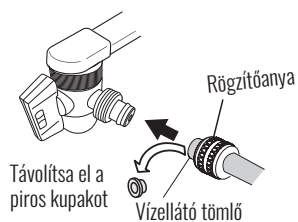
## A berendezés beállítása (terelő: rozsdamentes acélból készült)



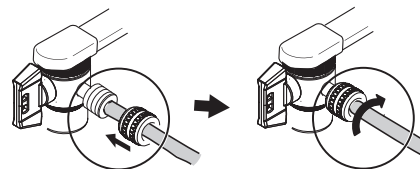
Lépés **1** Távolítsa el a rögzítőanyát.



Lépés **2** Helyezze a rögzítőanyát a tömlő fölé, majd helyezze rá a tömlőt a terelőre.

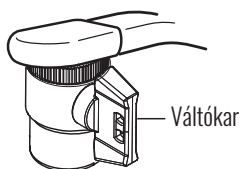


Lépés **3** Helyezze be a tömlőt az elágazó dugóba, majd rögzítse a tömlőt a rögzítőanya meghúzásával.



⚠ Ne használjon szerszámot a rögzítőanya meghúzásához, máskülönben az anya megszakadhat.

Kar



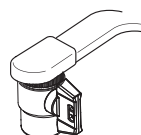
Feldolgozott víz pozíciója

A KANGEN víz, a SZÉPSÉGÁPOLÁSI víz, az ERŐS KANGEN víz, illetve a Tiszta víz a rugalmas csőből jön ki.



Csapvíz pozíciója

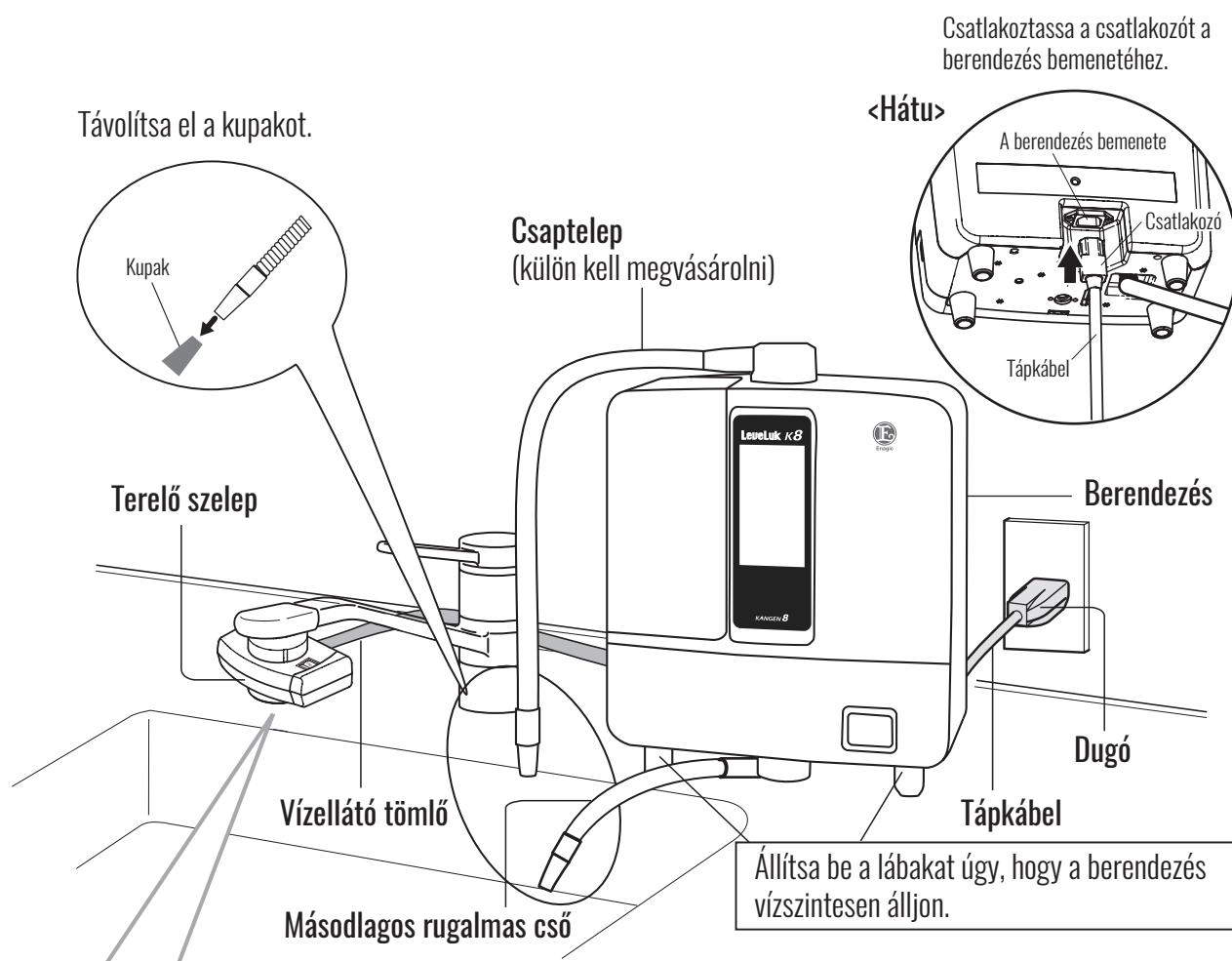
Csapvíz



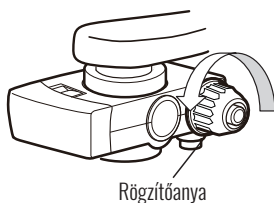
### ⚠ Figyelem

A vízhozathoz történő csatlakoztatáshoz nem a régi tömlőkészleteket, hanem a berendezéshez mellékelt új, leválasztható tömlőkészleteket kell használni.

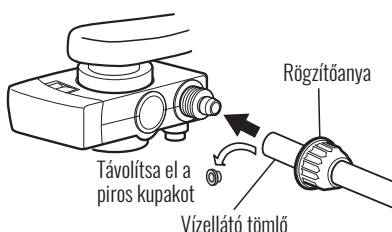
## A berendezés beállítása (terelő: zuhanyzós terelő)



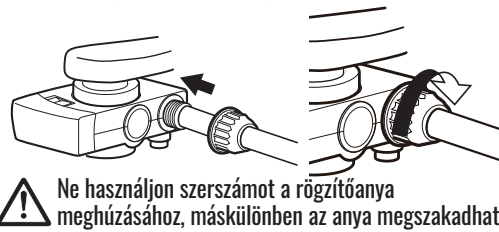
Lépés  
**1** Távolítsa el a rögzítőanyát.



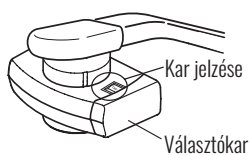
Lépés  
**2** Helyezze a rögzítőanyát a tömlő fölé, majd helyezze rá a tömlőt a terelőre.



Lépés  
**3** Helyezze be a tömlőt az elágazó dugóba, majd rögzítse a tömlőt a rögzítőanya meghúzásával.

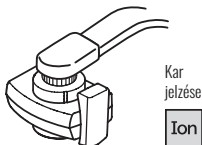


Kar



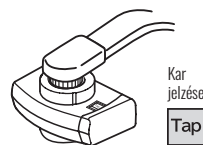
Feldolgozott víz pozíciója

A KANGEN víz, a SZÉPSÉGÁPOLÁSI víz, az ERŐS KANGEN víz, illetve a Tiszta víz a rugalmas csőből jön ki

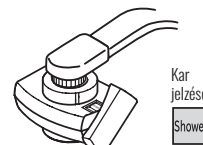


Csapvíz pozíciója

Csapvíz  
<egyenes>



Csapvíz  
<zuhanyzó>



### ⚠ Figyelem

A vízhozálathoz történő csatlakoztatáshoz nem a régi tömlőkészleteket, hanem a berendezéshez mellékelt új, leválasztható tömlőkészleteket kell használni.



## A tápkábelről

- Kérjük, hogy háztartási használathoz való 100–240 V-os, 50–60 Hz-es váltakozóáramú aljzatot használjon

A nem megfelelő feszültség használata érvényteleníti a garanciát.

## Figyelmeztetés



Tilos

- Soha ne hajlítsa meg, ne húzza meg, ne csavarja meg, valamint ne kötegelje össze a tápkábelt. Ne fektessen nehéz tárgyakat a kábelre, valamint ne fogja be a kábelt szorítóba: A kábel megsérülhet és áramütést okozhat, ami veszélyes tüzesetet eredményezhet.
- Ne használjon sérült vagy nem megfelelően rögzített tápkábelt. Áramütést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat.
- Szigorúan tilos kapsot tűzni a tápkábelbe. Ez javíthatatlan kárt okoz a kábelben, valamint tüzet is okozhat.
- Ne csatlakoztasson túl sok dugót egyetlen aljzathoz.
- Csak a megfelelő tápellátást/-feszültséget használja.
- A nem megfelelő tápforrás/-feszültség használata tüzet vagy áramütést okozhat.

## Figyelem



Kérjük  
tartsa be

- Stabilan helyezze be a tápdugót és a csatlakozót.
- A dugó és a csatlakozó nem megfelelő behelyezése áramütést és – a hőképződés miatt – tüzet is okozhat.
- Győződjön meg róla, hogy az összes gomb megfelelően működik.
- A tápkábelt ne a kábelnél, hanem a dugónál fogva csatlakoztassa és húzza ki.
- A kábel húzása kábelszakadást, tüzet és/vagy áramütést okozhat.
- Kérjük, hogy a megrongálódás elkerülése érdekében kötegelje össze a kábelt, amikor a berendezést eltárolja.
- Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében ki kell cseréltetni a kábelt a gyártóval, annak szervizképviselőjével vagy más – hasonló szakképzettséggel rendelkező – személlyel.

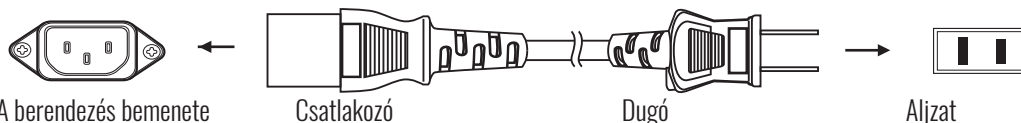


- A nedves dugó áramütést okozhat.
- Ha a tápdugó erősen nedves:
  - (1) Húzza ki a dugót az aljzathoz
  - (2) Törölje le a vizet a dugóról
  - (3) Kérje meg a helyi forgalmazót, hogy javítsa meg
- Soha ne nyúljon hozzá nedves kézzel a tápdugóhoz. Ha a tápdugó nedves, először húzza ki teljesen az aljzathoz, majd törölje szárazra. Ezeknek az eljárásoknak a be nem tartása áramütést eredményezhet.
- Az aljzat tisztításakor először húzza ki a tápdugót. Az aljzatokon található por tüzet okozhat.
- Használat után minden esetben húzza ki a termék tápkábelét az aljzathoz.

## A tápkábel csatlakoztatása



A gép áram alá helyezése előtt győződjön meg róla, hogy a régiójának megfelelő tápkábelt használja. Az egyéb tápkábeleket külön lehet megvásárolni. Részletekért kérjük, hogy forduljon a forgalmazójához.



Régió	Japán	USA / Kanada	Európa	Ausztrália / Kína	Egyesült Királyság	Svájc	Olaszország	Brazília
Dugó típusa	A	B	SE	O	BF	J	L	N
Aljzat típusa								
Feszültség (szinte mindig)	100 V	120 V	220–240 V	220–240 V	220–240 V	220–240 V	220–240 V	127/220 V
Kód	JPN	USA/CAN	EU	AUS	GBR	CHE	ITA	BRA

## Beállítási menü

### A nyelv beállítása

Lépés.....

**1** Lépjen a **Setting (Beállítás) > Language (Nyelv)** pontba  
: A kezdőképernyőn válassza a „Setting” (Beállítás) elemet, majd érintse meg a „Language” (Nyelv) elemet.

Lépés.....

**2** Érintse meg a képernyőn a kívánt nyelvnek megfelelő elemet.  
: A nyelv angolra (English) lett állítva.

Pl.) „The language has been set to English” A nyelv beállítása Angol.

Lépés.....

**3** Érintse meg a vissza gombot.   
: Vissza a beállítási képernyőre.

**Alapértelmezett: English**

<Nyelv kijelző>



### A hangerő beállítása

Beállíthatja a hangos tájékoztatás hangerőszintjét

Lépés.....

**1** Lépjen a **Setting (Beállítás) > Volume (Hangerő)** pontba  
: A kezdőképernyőn válassza a „Setting” (Beállítás) elemet, majd érintse meg a „Volume” (Hangerő) elemet.

Lépés.....

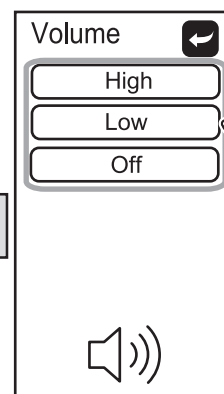
**2** Érintse meg a kívánt hangerőszintnek megfelelő gombot ( **High** **Low** **Off** )  
: A rendszer beállítja a kiválasztott hangerőszintet.

**Alapértelmezett: Low**

Gomb	Jelentés
<b>High</b>	A hangerőszint magasra állítása.
<b>Low</b>	A hangerőszint alacsonyra állítása.
<b>Off</b>	A hangos tájékoztatás elnémítása.

\* A működési hangot nem módosíthatja.

<Hangerő kijelző>



Lépés.....

**3** Érintse meg a vissza gombot.   
: Vissza a beállítási képernyőre.

### Szűrő ellenőrzése

A jelenlegi szűrő használatát jelzi.

A szűrőcseréig hátralévő idő durva becsléseként értelmezendő.

Lépés.....

**1** Lépjen a **Setting (Beállítás) > Filter Check (Szűrőellenőrzés)** pontba  
: A kezdőképernyőn válassza a „Setting” (Beállítás) elemet, majd érintse meg a „Filter Check” (Szűrőellenőrzés) elemet.

**A** A szűrőn átfolyt teljes vízmennyiséget jelzi. (A szűrőcseréig hátralévő idő durva becslése: körülbelül 6000 l.)

: 「」 Egy fokozatjel körülbelül 1000 litert jelent.

**B** A szűrő beszerelése óta eltelt teljes időt jelzi. (A szűrőcseréig hátralévő idő durva becslése: körülbelül 1 év.)

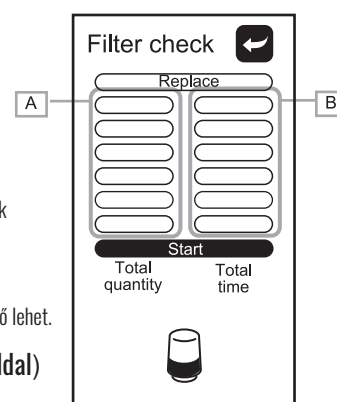
: 「」 Fokozatonként körülbelül két hónap.

A felhasznált vízmennyiség vagy a berendezés használati idejének a növekedésével a sávok fokozatosan átváltoznak sávokra. Amikor a piros lesz, ideje kicserélni a szűrőt.

\* A vízszűrő cseréjéig hátralévő idő durva becslése egy sztenderd vízminőséggel és víznyomással végzett tesztből származó érték (JIS S 3201 Tesztelési módszerek háztartási víztisztítókhoz). Általános csapvíz használata esetén a csere ideje a víz minőségétől és nyomásától függően eltérő lehet.

**A vízszűrő cseréje** (Lásd: 24. oldal)

<Szűrőellenőrzés>



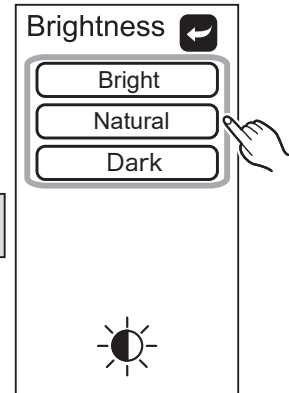
Lépés.....

**2** Érintse meg a vissza gombot.   
: Vissza a beállítási képernyőre.

## A fényerősség beállítása Beállíthatja a képernyő fényerősségét.

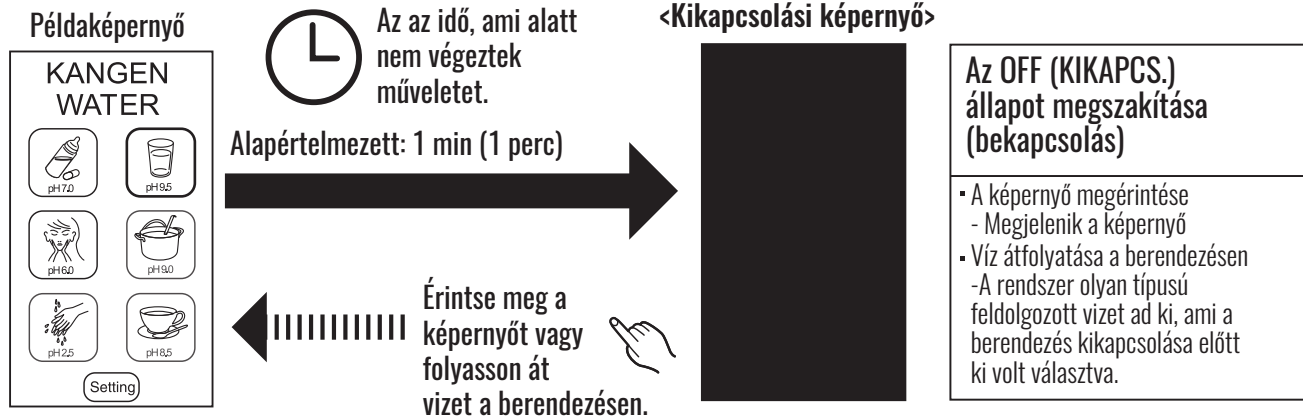
- Lépés .....  
**1** Lépjen a Setting (Beállítás) > Brightness (Fényerősség) képernyőre  
: A kezdőképernyőn válassza a „Setting” (Beállítás) elemet, majd érintse meg a „Brightness” (Fényerősség) elemet
- Lépés .....  
**2** Érintse meg a kívánt fényerősségnek megfelelő gombot  
( **Bright** **Natural** **Dark** )  
: A rendszer a kiválasztott fényerősségűre állítja a képernyőt.
- Lépés .....  
**3** Érintse meg a vissza gombot.   
: Vissza a beállítási képernyőre.

### <Fényerősség képernyő>



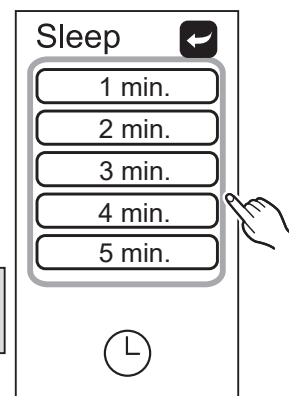
Alapértelmezett: Natural

## Az alvás funkció beállítása Ha megadott fix ideig nem végez műveletet, a képernyő elsötétül, a berendezés pedig kikapcsolódik. Beállíthatja ezt a fix időtartamot.



- Lépés .....  
**1** Lépjen a Setting (Beállítás) > Sleep (Alvás) pontba  
: A kezdőképernyőn válassza a „Setting” (Beállítás) elemet, majd érintse meg a „Sleep” (Alvás) elemet.
- Lépés .....  
**2** Érintse meg a kívánt időnek megfelelő gombot.  
( **1 min.** **2 min.** **3 min.** **4 min.** **5 min.** )  
: A kezdőképernyőn válassza a „Setting” (Beállítás) elemet, majd érintse meg a „Sleep” (Alvás) elemet.
- Lépés .....  
**3** Érintse meg a vissza gombot.   
: Vissza a beállítási képernyőre.

### <Alvás képernyő>



Alapértelmezett: 1 min (1 perc)

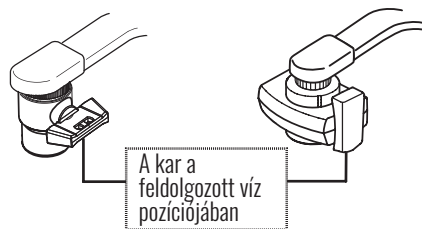
min: perc

## KANGEN víz, Tiszta víz és Szépségápolási víz készítése

Minden esetben 35 °C alatti hőmérsékletű vizet használjon. (Ennek az óvintézkedésnek a be nem tartása a vízszűrőnek, valamint a berendezés fő vázának a károsodását okozhatja.)

Lépés

- 1** Állítsa a csaptelep karját a feldolgozott víz pozíciójába.



### ⚠ Figyelmeztetés

**A Szépségápolási víz nem iható**  
A feldolgozott víz használatával kapcsolatban tekintse meg az 6. oldalt.

Lépés

- 2** Érintse meg a kívánt gombot a kezdőképernyőn.



Bekapcsolás: Érintse meg a képernyőt vagy folyasson át vizet a berendezésen.

: Megjelenik annak a típusú feldolgozott víznek a neve, amit Ön a kijelzőn keresztül kiválasztott, valamint egy hangot is kiad a rendszer. (Lásd az alábbi ábrát.)

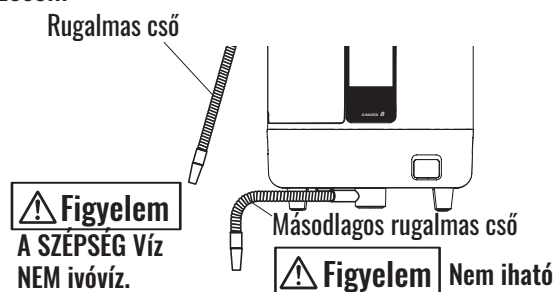
Lépés

- 3** Nyissa meg a csaptelepet, hogy a víz átfolyjon a berendezésen.

: A feldolgozott víz a rugalmas csőből fog kijönni.

: A kijelzőn megjelenik egy vízfolyási jelzés, és a rendszer egy hangot is kiad. (Lásd az alábbi ábrát.)

A pH-érték a helyi vízjellemzőktől és víznyomástól függően változik



Lépés

- 4** A vízkészítés leállításához zárja el a csaptelepet.

: Ha folyamatosan szeretne vizet készíteni, kövesse a 3. lépést.

### ■ Képernyőkijelzés és hangos tájékoztatás (angolul)

Képernyő	Kiválasztási gomb	pH-szint	Egy kiválasztási gomb megérintése után		Amikor víz folyik át a berendezésen	
			Kijelzési rész	Hang	Kijelzési rész	Hang
		pH 9.5	KANGEN WATER	KANGEN WATER 9.5	KANGEN »»»»»»»»»»	KANGEN WATER 9.5
		pH 9.0	KANGEN WATER	KANGEN WATER 9.0	KANGEN »»»»»»»»»»	KANGEN WATER 9.0
		pH 8.5	KANGEN WATER	KANGEN WATER 8.5	KANGEN »»»»»»»»»»	KANGEN WATER 8.5
		pH 7.0	CLEAN WATER	Clean water	CLEAN »»»»»»»»»»	Clean water
		pH 6.0	BEAUTY WATER	Beauty water	BEAUTY »»»»»»»»»»	Beauty water

## A KANGEN víz pH-értékének a mérése

Havonta legalább egyszer mérje meg a KANGEN víz pH-értékét a pH-tesztfolyadék segítségével.

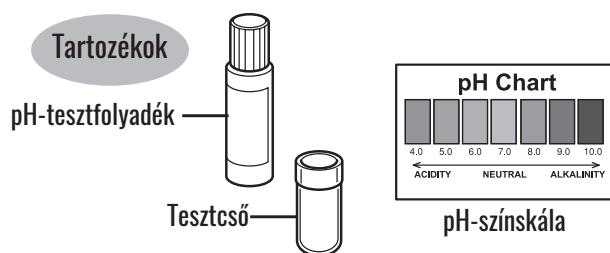
Optimális pH

Iható tartomány pH 8,5–9,5

### A pH-tesztfolyadékról

Ezzel a tesztfolyadékkal időszakosan megmérhető a pH hozzávetőleges értéke.

\*A pH-tesztfolyadék 4,0 alatti pH-értéket nem képes mérni.

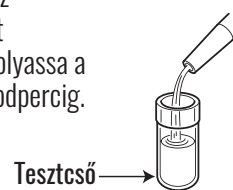


### Figyelem

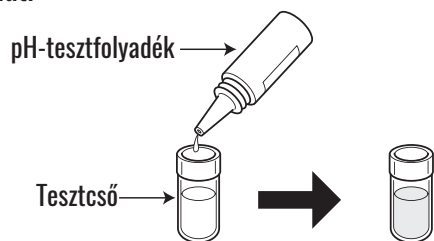
- A tesztelés után ne igya meg a tesztcsőben található vizet.
- A tesztfolyadékot hűvös és sötét helyen kell tárolni.
- A pH-tesztfolyadékot olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá.

**Lépés 1** Tegyen KANGEN vizet a mellékelt tesztcsőbe körülbelül 2 cm magassáig

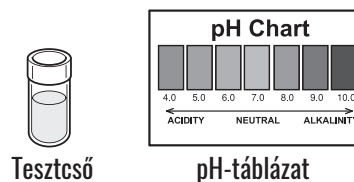
- A feldolgozás elején a víz pH-értéke instabil. Ezért a mintavételezés előtt folyassa a vizet körülbelül 10 másodpercig.



**Lépés 2** Tegyen körülbelül 1-2 csepp tesztfolyadékot a csőbe, majd alaposan rázza fel a cső tartalmát.



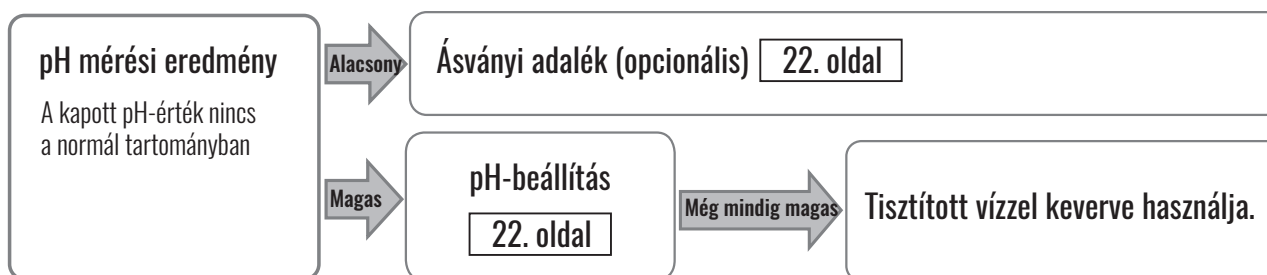
**Lépés 3** Hasonlítsa össze a tesztcsőben található víz színét a szintábrázatos papír színeivel, és ellenőrizze a pH-koncentrációt



### Figyelem

- Amikor a vízsűrő még új (körülbelül 1 hetes), a pH néha kissé magas.
- A pH-érték a helyi vízjellemzőktől és víznyomástól függően változik.

### A pH-érték mérési eredményéről



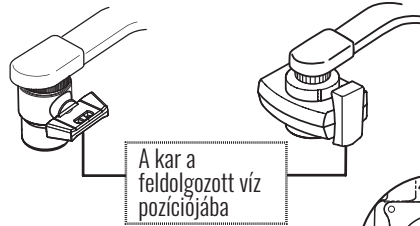
Az érték alacsonyabb a normál	[Oka] <ul style="list-style-type: none"> <li>• A csapvíz keménysége alacsony szintű, és a víz nem válik könnyen lúgossá.</li> <li>• Kútvíz, vagy olyan egyéb víz, amely nagy mennyiségben tartalmaz szén-dioxid gázt.</li> <li>• A berendezés elektrolizálási teljesítménye csökkent. → E-tisztítás (27. oldal)</li> </ul>
Az érték magasabb a normál	[Oka] <ul style="list-style-type: none"> <li>• A csapvíz nagyon kemény és könnyen lúgossá válik.</li> <li>• A patron új → Használja tovább úgy, ahogy van. (Egy hét elteltével mérje meg ismét a pH-értéket.)</li> </ul>

## Erősen Savas víz/Erős KANGEN víz

Minden esetben 35 °C alatti hőmérsékletű vizet használjon. (Ennek az óvintézkedésnek a be nem tartása a vízszűrőnek, valamint a berendezés fő vázának a károsodását okozhatja.)

Lépés

- 1** Állítsa a csaptelep karját a feldolgozott víz pozíciójába.



### Figyelem

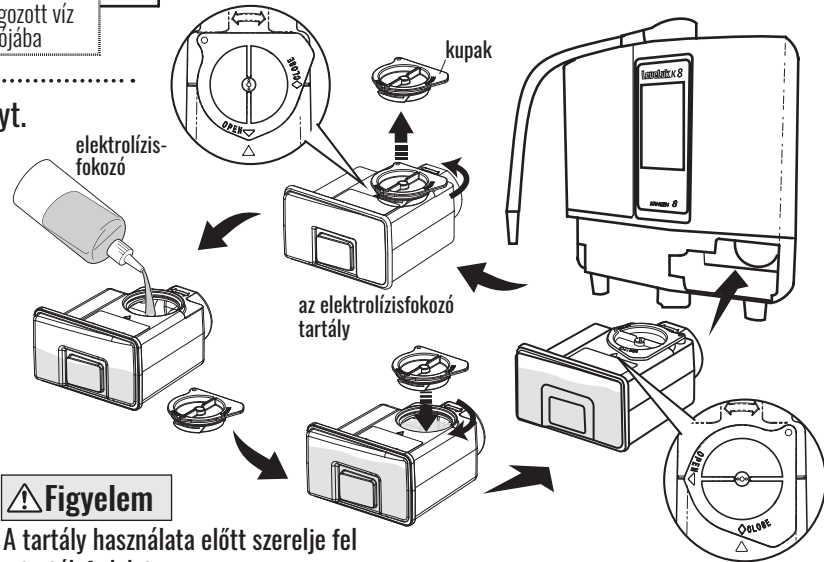
**Az Erősen Savas víz és az Erős KANGEN víz nem iható.**

A feldolgozott víz használatával kapcsolatban

Lépés

- 2** Szerelje be az elektrolízisfokozó tartályt.

- Vegye le a tartályfedelelet, majd távolítsa el az elektrolízisfokozó tartályt. Vegye le a kupakot, majd tegye az elektrolízisfokozót a tartályba. Helyezze vissza és húzza meg a kupakot.
- Szerelje be az ① elemet a tartályrögzítési pozícióba.
- Helyezze vissza a tartályfedelelet.



### Figyelem

A tartály használata előtt szerelje fel a tartályfedelelet.

Ha a tartályfedél felszerelése nélkül próbálja használni a tartályt, nem lehet felismerni a tartályt, ami hibához vezethet.

Lépés

- 3** Érintse meg a kiválasztási gombot a kezdőképernyőn.



Bekapcsolás: Érintse meg a képernyőt vagy nyissa meg a csapvizet.

Kijelzési rész	Hang
STRONG ACIDIC WATER	Strong acidic Water

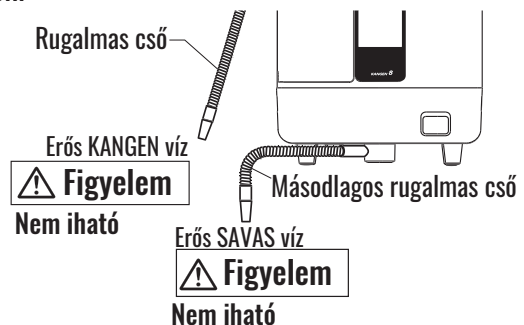


Lépés

- 4** Nyissa meg a csaptelepet, hogy a víz átfolyjon a berendezésen.

- : Az Erős KANGEN víz a rugalmas csőből jön ki.
- : Az Erősen Savas víz a másodlagos rugalmas csőből jön ki.

Kijelzési rész	Hang
STRONG >>>>>>>>>>	Strong acidic Water



A pH-érték a helyi vízjellemzőktől és víznyomástól függően változik.

Lépés

- 5** A vízkészítés leállításához zárja el a csaptelepet.

- : Ha folyamatosan szeretne vizet készíteni, kövesse a működtetési eljárás 3. lépését.
- : Válasszon egy másik módot, és folyassa tovább a vizet, amíg a tisztítási mód le nem áll.

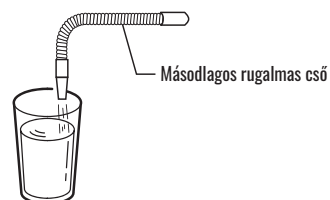
➔ Lásd: 23. oldal

## Az Erősen Savas víz pH-értékének a mérése

A pH-tesztfolyadék 4,0 alatti pH-értéket nem képes mérni. Az Erősen Savas víz pH-értékének a méréséhez használja a pH-tesztpapírt.

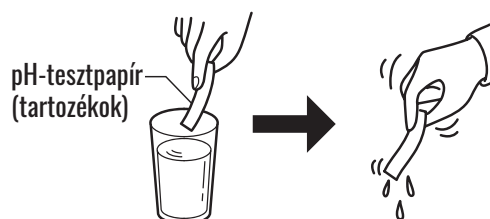
**Lépés 1** Töltsön Erősen Savas vizet a másodlagos rugalmas csőből egy csészébe.

\*A feldolgozás elején a víz pH-értéke instabil. Ezért a mintavételezés előtt folyassa a vizet körülbelül 10 másodpercig.



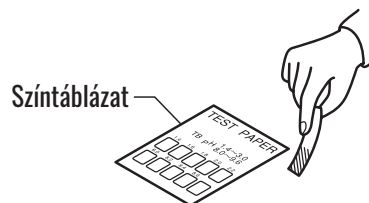
**Lépés 2** Óvatosan mártsa bele a pH-tesztpapírt a vízmintába (kevesebb mint fél másodperc). Óvatosan rázza le a pH-tesztpapírról a többletvizet.

\*Ha túl hosszú ideig (több mint 1 másodpercig) mártja bele, akkor a pigment beleoldódik a vízmintába, ami miatt a teszteredmények pontatlanok lesznek.



**Lépés 3** Hasonlítsa össze a papír nedves részének a színét a színtáblázattal egy világos (vagy jól megvilágított) helyen. (Kevesebb mint 5 másodperc.)

\*Ha a pH-tesztpapírt hosszabb ideig hagyja levegőn, az eredmények pontatlanok lehetnek.



### Figyelem

- A pH-tesztpapírral csak az Erősen Savas víz pH-értékét lehet ellenőrizni.
- Ne nyalja meg a pH-papírt. Ellenkező esetben azonnal öblítse ki a száját és gargalizáljon.
- A pH-tesztpapírt hűvös, száraz és sötét helyen kell tárolni.
- A tesztfolyadékot és a tesztpapírt olyan helyen kell tárolni, ahol gyermekek nem férhetnek hozzájuk.

### A pH-mérés eredménye

#### A pH-mérés eredménye

A pH-érték nem csökken 2,7 alá.

- Túl gyors a vízáramlás.  
→ Állítsa úgy a csaptelepet, hogy csökkenjen a vízáramlás.
- Az elektrolízisfokozó tartály üres.  
→ Cseréje ki az elektrolízisfokozó tartályt egy teli elektrolízis fokozó tartályra.

### Figyelem

• A pH-tesztfolyadék reakciói szabad szén-savat tartalmazó talajvízzel

- Ha csapvíz helyett talajvizet vagy kútvizet használnak, a KANGEN víz pH-értéke a vízben található szabad szén-sav ionizációja miatt visszatérhet semlegesre az elektrolízis után 1-2 másodperccel (a pH-tesztfolyadék kékről zöldre változik). Ennek ellenére a KANGEN víz megőrzi számos jellemzőjét, jó ízű és jótékony hatású.

**Tesztmódszer:** Tegyen 3-4 csepp pH-tesztfolyadékot egy üres, átlátszó pohárba. Töltsön KANGEN vizet (pH 9,5) a pohárba.

**Reakciók:** Az oldat a KANGEN víz hozzáadását követően azonnal királybíbor és kék közötti színűre változik, majd 1-2 másodperc elteltével kékről zöldre.

## pH-beállítás



Ha a pH-érték a „Guide to pH” (Útmutató a pH-értékhez) részben szereplő értéknél alacsonyabbá vagy magasabbá válik, módosíthatja az áramerősséget és finomhangolhatja a pH-értéket.

Lépés

- 1** Lépjen a Setting (Beállítás) > pH setting  
: A kezdőképernyőn válassza a „Setting” (Beállítás) elemet, majd érintse meg a „pH setting” (pH-beállítás) elemet.

Lépés

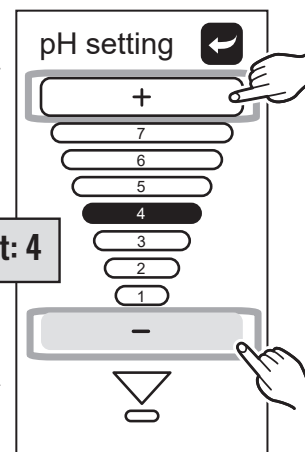
- 2** Az áramerősség módosításához érintse meg a [+], illetve a [-] gombot.

Gomb	Leírás
	Az áramerősség növelése. Nő a pH-érték.
	Az áramerősség csökkentése. Csökken a pH-érték.

Lépés

- 3** Érintse meg a vissza  gombot.  
: Visszalépés a beállítási képernyőre.

< pH-beállítási képernyő >

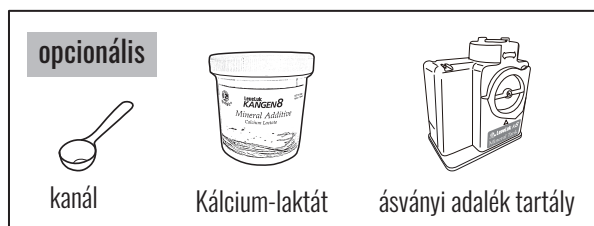


Alapértelmezett: 4

## Ásványi adalék (opcionális)

Iható tartomány: pH 8,5–9,5

Ha a pH-érték a normál tartománynál alacsonyabb marad, adjon hozzá kalcium-laktátot (külön kell megvásárolni).  
Ha a pH-érték a normál tartományon belül van, nem kell hozzáadni kalcium-laktátot.



opcionális



kanál



Kalcium-laktát



ásványi adalék tartály

Lépés

- 1** Tegyen 20 g kalcium-laktátot (a mellékelt kanállal ez 5 teli kanál) és 400 ml langyos vizet egy edénybe, oldja fel teljesen, hogy ne legyen darabos, majd tegye az ásványtartályba.



5 kanál (20 g)


Lépés

- 2** Szerelje be az ásványioldat-tartályt a(z) 1. lépés alapján a berendezés fő vízának jobb alsó részébe.

Lépés

- 3** Lépjen a Setting (Beállítás) > Mineral Additive (Ásványi adalék) pontba  
: A kezdőképernyőn válassza a „Setting” (Beállítás) elemet, majd érintse meg a „Mineral Additive” (Ásványi adalék) elemet

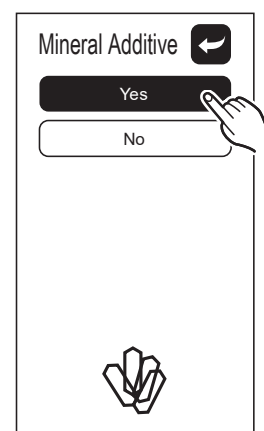
Lépés

- 4** Érintse meg a(z) “Yes” elemet, majd érintse meg a(z)  gombot, amíg meg nem jelenik a kezdőképernyő.

Lépés

- 5** Válassza ki a kívánt KANGEN vizet.

<Ásványi adalék képernyő>



### Figyelem

- A tartály megfelelő felismerése érdekében a gép használata előtt fel kell szerelni a tartályfedelelet.
- A kalcium-laktát (opcionális) növeli a kalciumkoncentrációt a KANGEN vízben.
- A használat után mossa le a maradék kalcium-laktát folyadékot az ásványioldat-tartály belsejéről, majd alaposan törölje le a nedvességet és hagyja megszáradni a tartályt.



## Az automatikus tisztításról

Ha lerakódik a kalcium az elektrolízistartályban található elektródokon, csökkenhet a víz minősége. A berendezés automatikusan megtisztítja a tartályt.

### KANGEN frissítés

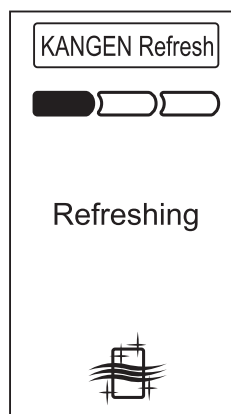
Amikor több mint 10 perce használják a KANGEN vizet vagy a Szépségápolási vizet.

Amikor a csaptelep el van zárva

Megtörténik a KANGEN frissítés (körülbelül 10 másodperc).

**Figyelem** Ne használja a csőből vagy a tömlőből kijövő vizet.

<Képernyő>



### Tisztítás

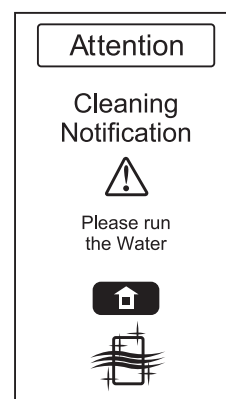
- Amikor az Erősen Savas víz előállítása után egy másik vízfeldolgozási módot kell választani.
- Amikor a berendezést több mint 24 órája nem használták.

\*Ha a berendezés tisztítást fog végezni a soron következő vízfeldolgozási művelet elkezdésekor, megjelenik egy „Cleaning Notification” (Tisztítási értesítés) jelzés.

**Figyelem**

Amikor a berendezés éppen előállítja a fent felsorolt típusú vizek egyikét, a berendezés nem vált át az automatikus tisztítási módra. A berendezés automatikusan elvégzi a tisztítást a legközelebbi alkalommal, amikor a berendezés működésbe lép.

<Képernyő>



Amikor víz folyik át a berendezésen

Tisztítás elvégzése (körülbelül 30 másodperc)

Hagyja átfolyni a vizet a berendezésen, amíg a tisztítás be nem fejeződik.

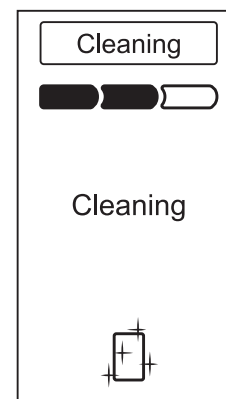
**Figyelem** Ne használja a csőből vagy a tömlőből kijövő vizet.

**Hang:** „Starting the cleaning cycle.” (Most elindul a tisztítási ciklus.)

↓  
**Hang:** „The cleaning cycle is finished.” (A tisztítási ciklus befejeződött.)

**Figyelem**

Addig nem választhatja ki az „E-cleaning” (E-tisztítás) funkciót, amíg a tisztítási ciklus be nem fejeződik. Ha „E-tisztítást” szeretne végezni, folyasson át vizet a berendezésen, és várja meg, amíg befejeződik a tisztítási ciklus.



## A vízszűrő cseréje

A vízszűrő alaptartozék, amit az új berendezésekhez mellékelünk.  
(Cserealkatrészként aktívszenes vízszűrőket is rendelhet. Keresse fel helyi forgalmazóját.)

Ehhez a termékhez a következő cserevízszűrőt kell használni: F8 VÍZSZŪRŐ

### Útmutató a vízszűrő cseréjéhez

A szűrőn átfolyt teljes vízmennyiség: 6000 liter (a)

Használati időtartam: körülbelül 1 év

Az egyes típusú feldolgozott vizek áramlási mennyisége rendkívül kevés (eltömődött).

(a) A JIS S 3201 „Tesztelési módszerek háztartási víztisztítókhoz” leírásban jelzett érték.

**Figyelem** A használati időtartam durva becslése.

Általános csapvíz használata esetén a csere ideje a víz minőségétől és nyomásától függően eltérő lehet.

**Szűrőellenőrzés** Lásd: 16 oldal A képernyőn ellenőrizheti a tisztítószűrő használati állapotát. A képernyőn megjelenő jelzés segít Önnek, hogy elő tudja készíteni az új szűrőt.

### A vízszűrő cséréjére vonatkozó értesítés

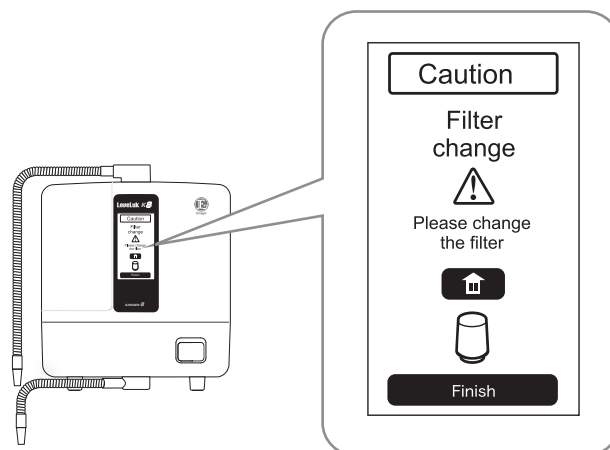
Amikor a berendezésen átfolyt teljes vízmennyiség vagy a berendezés használati ideje eléri a szűrőcsere hozzávetőleges értékét, a rendszer megjelenít egy értesítést a képernyőn és hangos tájékoztatást is ad.

**Hang:** Ideje kicserélni a szűrőt

#### **Pozor**

- Zpráva se nezobrazuje, když voda teče.
- Nevygeneruje se žádné hlášení s pokynem k výměně filtru z důvodu ucpání

\*Vyměňte filtr, pokud voda zapáchá nebo má divnou chuť, i když na výstupu není upozornění na nutnost výměny filtru.



Gomb	Leírás
	Vissza a főképernyőre. (Csak 5 másodperc)

### Když se zobrazí pokyn „Vyměňte filtr“

Vyměňte vodní filtr za nový

→ Na další stránku

Pokud nemůžete filtr okamžitě vyměnit,

→ Stiskněte tlačítko Dokončit **Finish**

\*Pokud výměna filtru nebyla dokončena, indikace „Vyměnit filtr“ se znovu objeví přibližně po 2 týdnech. Pokud budete nadále používat filtr, u kterého byla překročena cílová doba výměny, hrozí, že se přístroj porouchá, proto vyměňte filtr, jakmile bude jeho výměna nutná.

## A vízszűrő cseréjének a folyamata

### Figyelem

- Ne húzza ki se a tápdugót, se a csatlakozókat.
- A rugalmas csövet ne tolja a berendezés fölé és ne irányítsa felfelé.
- Miután elállította a vízfolyást a rugalmas csőből és a másodlagos rugalmas csőből, cserélje ki a vízszűrőt.

Kérjük, várja meg, amíg a gép befejezi a leengedést, és csak utána cserélje ki a vízszűrőt.

Lépés.....

### 1 Vegye le a szűrőfedelelet.

Tartsa nyomva a nyíljelzést (↑) a berendezés oldalán, és közben felfelé csúsztatva távolítsa el a fedelet.

Lépés.....

### 2 Vegye ki a vízszűrőt.

A tartó gombját balra csúsztatva oldja ki a tartót, majd felfelé húzva távolítsa el a szűrőt.

### Figyelem

A szűrő eltávolításakor ügyeljen a szűrőből esetlegesen kiszivárgó vízre.

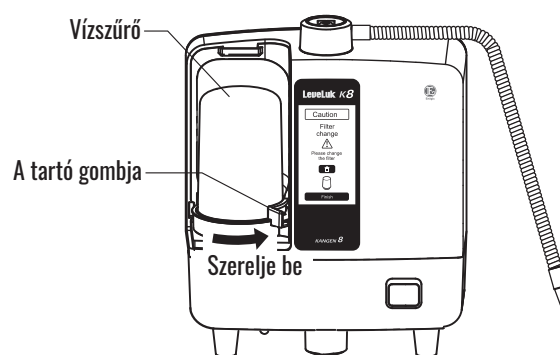
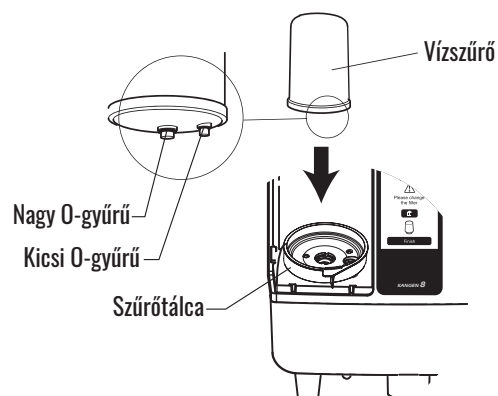
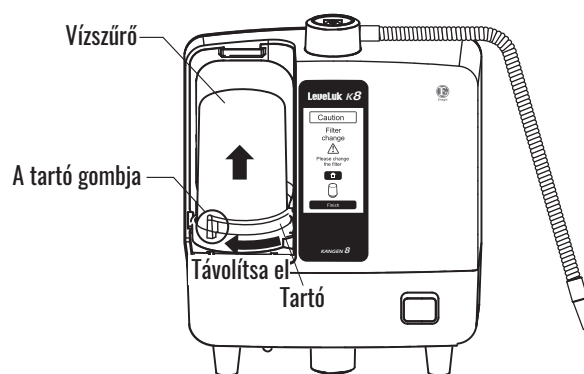
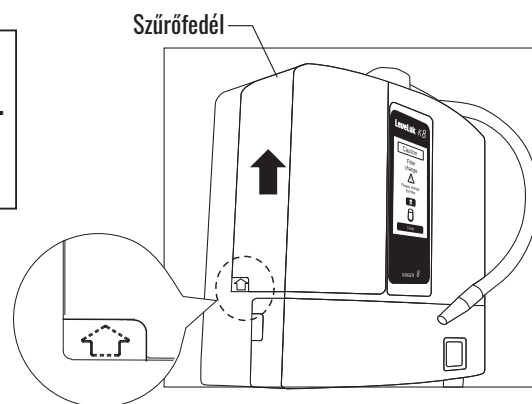
Lépés.....

### 3 Szerelje be a csereszűrőt.

Győződjön meg róla, hogy a régi O-gyűrűk nem maradtak a szűrőtálcán, majd a beszerelési pozícióra ügyelve tolja be a csereszűrőt. Szerelje be a tartót, majd jobbra csúsztatva rögzítse a helyére a tartó gombját.

### Figyelem

- Győződjön meg róla, hogy feltették a két O-gyűrűt a vízszűrőre.
- Győződjön meg róla, hogy a tartó biztonságosan rögzül a helyén.



Folytatás a következő oldalon.

## A vízszűrő cseréjének a folyamata

Lépés .....

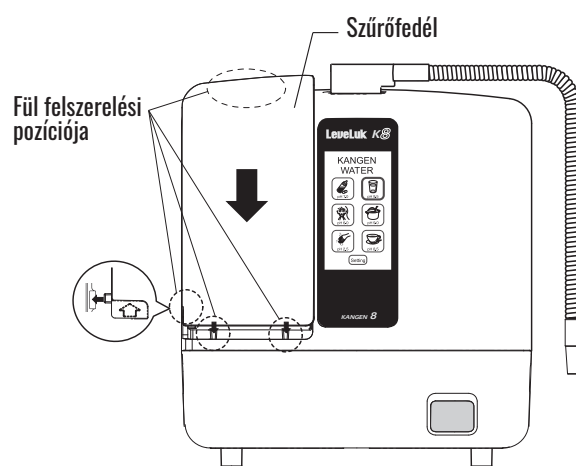
### 4 Helyezze vissza a vízszűrő fedelét.

Illessze be a három fület alulra, majd a fedelet lefelé csúsztatva kapcsolja össze a füleket a felül található fülekkel.

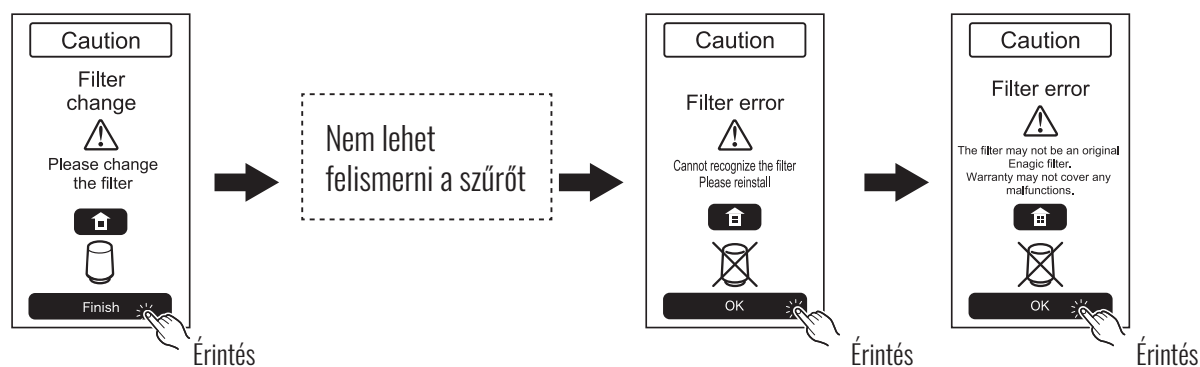
#### Eredeti szűrő használata esetén

A rendszer automatikusan alaphelyzetbe állítja a szűrőelőzményeket, majd visszatér a főképernyőre.

 „The filter has been set” (A szűrő be lett állítva)



#### Nem eredeti szűrő használata esetén



gomb	művelet
	Vissza a kezdőképernyőre. (Csak 5 másodperc)

### Figyelem

Nem eredeti szűrő beszerelése (vagy a javasolt vízmennyiség vagy használati idő letelte) után körülbelül két héttel megjelenik a „Filter change” (Szűrőcsere) üzenet. A nem eredeti szűrőket nem ennek a terméknek megfelelő specifikációk szerint gyártják, így a használatuk kárt okozhat, továbbá érvényteleníti az Ön garanciáját. Kérjük, vásároljon eredeti szűrőket az Enagic webáruházában vagy a termékeinket forgalmazó egyéb helyeken.

### Figyelem

- Amikor első alkalommal használ egy új szűrőt, folyasson át vizet a berendezésen 3-4 percig.
- Kérjük, hogy az elhasznált vízszűrő (gyúlékony anyagok) kiselejtezése során tartsa be a régióban érvényes előírásokat. (A vízszűrő háza ABS műgyantából készül. A szűrő belsejében található anyagok sztenderd specifikációit a 35. oldalon tekintheti meg.)

## E-tisztítás

Távolítsa el a berendezés belsejéhez tapadt kalciumot.



### Figyelem

- Egy tisztítási művelethez két csomagot használjon a tisztítóporunkból. Ha más gyártó porát használja, a berendezés károsodhat.
- Ha a tisztítóoldat a szemébe jut, azonnal mossa ki.
- Kérjük, hetente (de legfeljebb kéthetente) használja a tisztítóport.

A tisztítópor citromsavat tartalmaz. Gyakran használják élelmiszer-adalékanyagként, egészségre nem ártalmas.

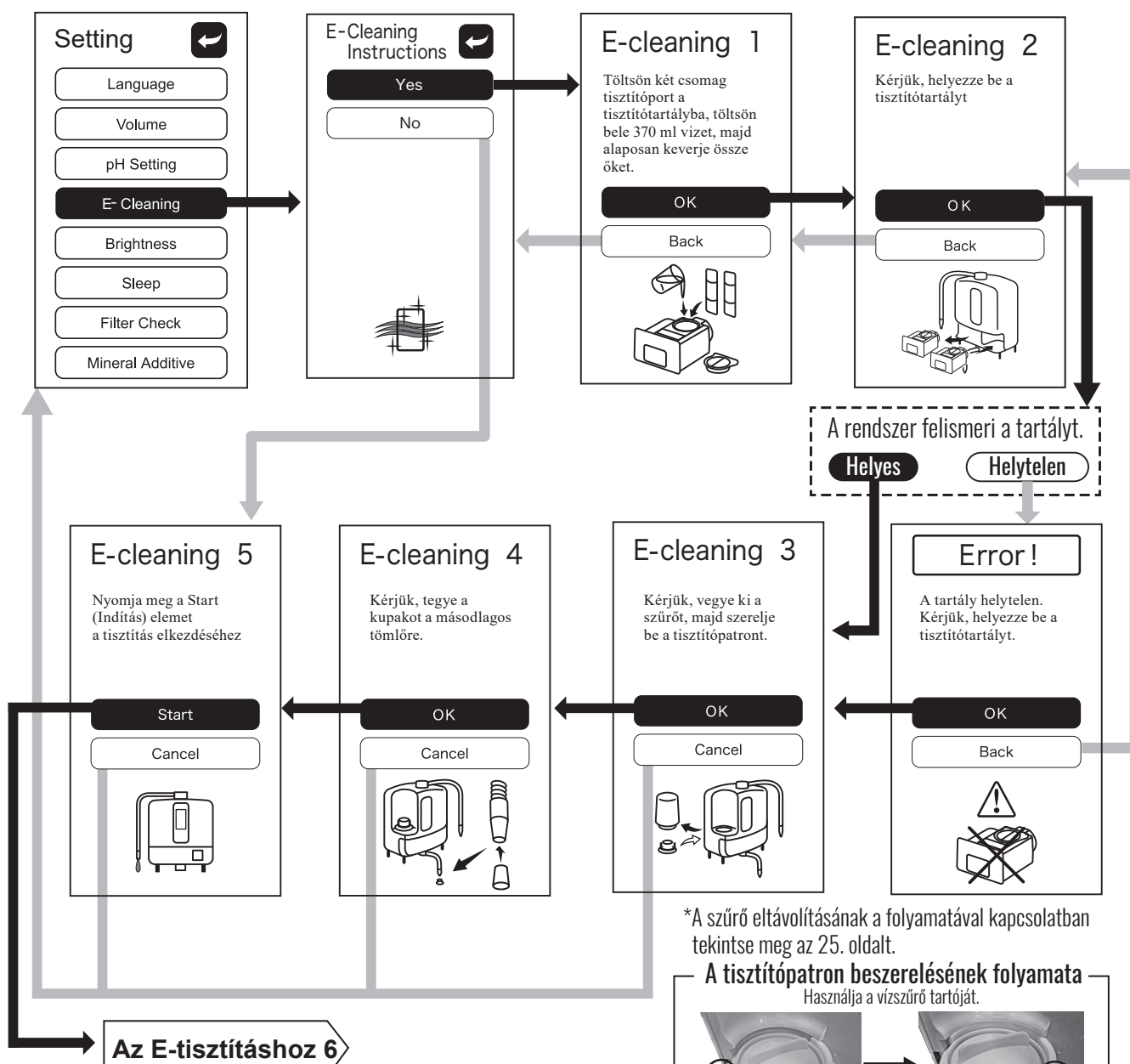
**!** Zárja el a csaptelepet, és állítsa le az esetlegesen aktív funkciókat.

A tisztításhoz szükséges idő: körülbelül 3 óra

Lépjen a **Setting (Beállítás) > E-Cleaning (E-tisztítás)** pontba

: A kezdőképernyőn válassza a „Setting” (Beállítás) elemet, majd érintse meg az „E-Cleaning” (E-tisztítás) elemet.

: A tisztítási eljárás megjelenik a képernyőn. Végezze el a tisztítást ezen eljárás szerint.



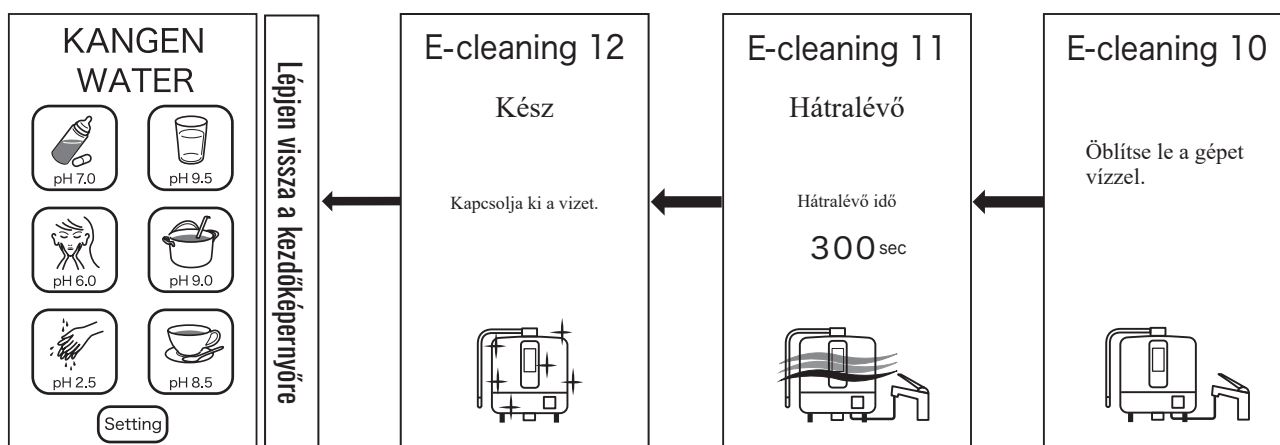
**!** A tartály megfelelő felismerése érdekében a tartály használata előtt fel kell szerelni a tartályfedelelet.

## E-tisztítás



### ⚠ Figyelem

A csőből vagy tömlőből kifolyó víz tisztítóvíz, ezért azt ne használja fel.



### ⚠ Figyelem

A tisztítótartály használata után alaposan öblítse ki a tartályt csapvízzel, törölje teljesen szárazra egy puha törölkendővel, majd tárolja száraz helyen.

### A gép tisztítása

- Kérjük, egy-két hetente végezze el az E-tisztítást.

-Javasoljuk, hogy évente egyszer végeztessen mélytisztítást egy hivatalos szervizközpontban. A mélytisztítási időközök a hálózati víz keménységétől függően változhatnak. Vízlágyító használata csak akkor javasolt, ha a hálózati víz rendkívül kemény.

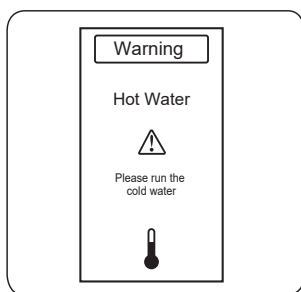
## Amikor a kijelzőn ezek láthatók

Ha a képernyőn megjelenik a következő üzenetek bármelyike, tegye meg a megfelelő intézkedést.

Ha megtette a helyesbítő intézkedést, de az üzenet továbbra is látható, húzza ki a berendezés tápkábelét az aljzatból, és vegye fel a kapcsolatot azzal a forgalmazóval, akitől a berendezést vásárolta.

### Képernyőkijelzés

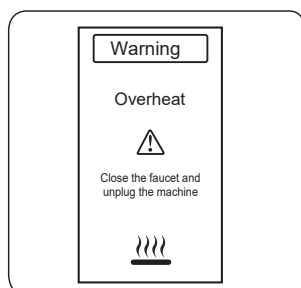
### Kiváltó ok és szükséges intézkedés



Az üzenet akkor jelenik meg, ha a berendezésen legalább 40 °C-os forró víz folyik át, és a forróvíz-védelmi eszköz működésbe lép.

“Hot water warning”  
Figyelmeztetés: meleg víz

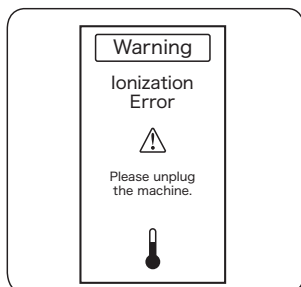
Azonnal állítsa le a berendezésen átfolyó meleg víz áramlását, és legfeljebb 35 °C-os vizet folyasson át rajta. Az üzenet eltűnik, amikor a berendezés fő vázának a belsejében csökken a hőmérséklet.



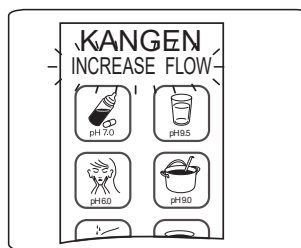
Az üzenet akkor jelenik meg, amikor a berendezés belsejében nő a hőmérséklet, és a hőmérséklet-érező eszköz működésbe lép.

“Overheat warning”  
Figyelmeztetés: túlmelegedés

Zárja el és kapcsolja ki a csaptelepet. Ezt követően várjon legalább 30 percet (vagy a környezettől függően még attól is többet).



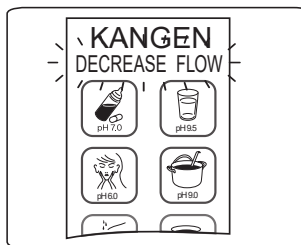
“Please unplug the machine”  
Kérjük, húzza ki a gép tápdugóját az aljzatból



Az üzenet akkor jelenik meg, amikor a vízáramlás túl lassú

“Increase flow”  
Növelje az áramlást

Növelje a víz áramlását a készülékben.



Az üzenet akkor jelenik meg, amikor a vízáramlás túl gyors

“Decrease flow”  
Csökkentse az áramlást

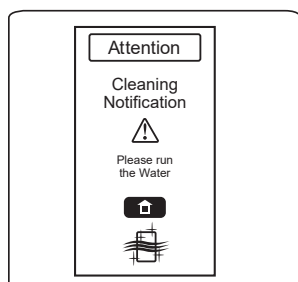
Csökkentse a vízáramlást.

Folytatás a következő oldalon.

## Amikor a kijelzőn ezek láthatók

### Képernyőkijelzés

### Kiváltó ok és szükséges intézkedés

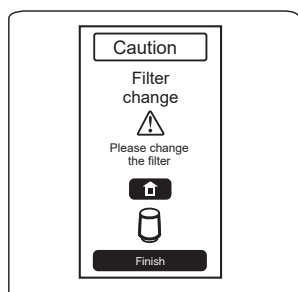


Az üzenet akkor jelenik meg, amikor a rendszer tisztítást fog végezni a soron következő vízfeldolgozási művelet kezdetekor.

Folyassa a vizet, amíg az értesítés el nem tűnik (körülbelül 20 másodperc).

Visszalépés a kezdőképernyőre.

Lásd: 23 oldal



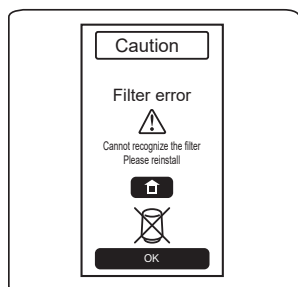
Amikor a vízsűrőt ki kell cserélni.

**“It's time to replace the filter”**  
Ideje kicserélni a szűrőt

Kérjük, cserélje ki a vízsűrőt

Visszalépés a kezdőképernyőre.

Lásd: 24 oldal

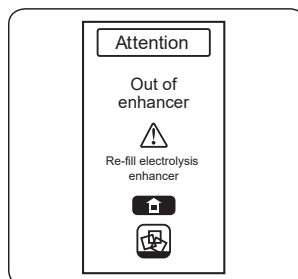


Az üzenet akkor jelenik meg, amikor a meghatározottól eltérő szűrő van beszerelve.

Ez néha a működőképesség csökkenését eredményezi. Használja az általunk meghatározott szűrőt.

Visszalépés a kezdőképernyőre.

Lásd: 26 oldal

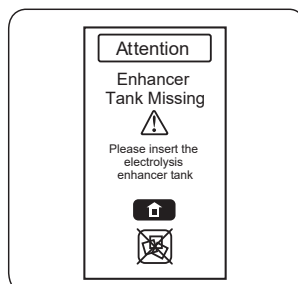


Az üzenet akkor jelenik meg, amikor az elektrolízisfokozó elfogy az Erősen Savas víz készítése során, vagy amikor nincs elektrolízisfokozó a tartályban.

**“Re-fill electrolysis enhancer”**  
Töltsön bele elektrolízisfokozót

Használat előtt zárja el a csaptelepet és adja hozzá az elektrolízisfokozót.

Visszalépés a kezdőképernyőre.

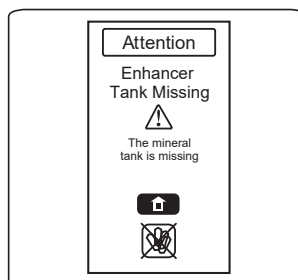


Az üzenet akkor jelenik meg, amikor nincs beszerelve az elektrolízisfokozó tartály.

**“Please install the electrolysis enhancer tank”**  
Kérjük, szerelje be az elektrolízisfokozó tartályt

Használat előtt zárja el a csaptelepet és szerelje be az elektrolízisfokozót.

Visszalépés a kezdőképernyőre.



Az üzenet akkor jelenik meg, amikor nincs beszerelve az ásványioldat-tartály.


**“Please install the mineral solution tank”**  
Kérjük, szerelje be az ásványioldat-tartályt

Használat előtt zárja el a csaptelepet és szerelje be az ásványioldat-tartályt

Visszalépés a kezdőképernyőre.




## Hibaelhárítás

Probléma	Oka	Teendő
Semmi sem jelenik meg.	A tápkábel nincs csatlakoztatva az elektromos aljzathoz vagy a erendezéshez.	Ellenőrizze a csatlakozót.
A képernyő hirtelen eltűnik.	Alvás funkció.	Lásd az 17 oldalt.
A víz nem áramlik, amikor hideg az időjárás	A berendezés belseje lefagyott.	Emelje a szoba hőmérsékletét és várja meg, amíg felolvad.
Az összes típusú víz egyre lassabban áramlik ki a berendezésből.	A víz áramlása (víznyomás) alacsony.	Nyissa meg a csapot jobban.
	A vízsűrő eltömődött.	Cserélje ki a vízsűrőt egy újra.
	Esedékes a tisztítás.	Végezzen E-tisztítást.
A KANGEN víznek klóros szaga van.	Csökken a víztisztító szűrő teljesítménye.	Cserélje ki a vízsűrőt egy újra.
Fehéres anyag lebeg (vagy leülepedett) a KANGEN vízben.	Elektrolízis során feldolgozott kalcium.	Ártalmatlan
	Esedékes a tisztítás.	Végezzen E-tisztítást.
A másodlagos vízcső belsején sötét foltok láthatók.	Oxidáló hatású anyag (például vas) tapadt a felülethez.	Ártalmatlan
Csökken a pH-érték, amikor a berendezés KANGEN vizet vagy Szépségápolási vizet dolgoz fel.	Kalciumlerakódás az ionizáló cellában.	 Váltson át Szépség Víz üzemmódra és hagyja a vizet néhány percig folyni.
	Esedékes a tisztítás.	Végezzen E-tisztítást.


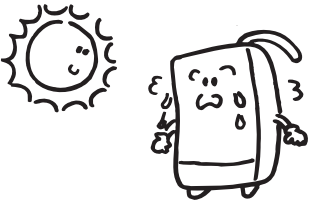
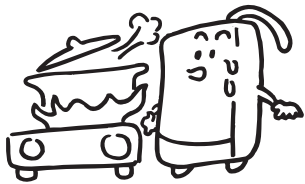


## Biztonsági óvintézkedések

■ A személyi sérülések és a balesetek elkerülése érdekében kérjük, hogy tartsa be a következő szabályokat.

### ⚠ Figyelmeztetés

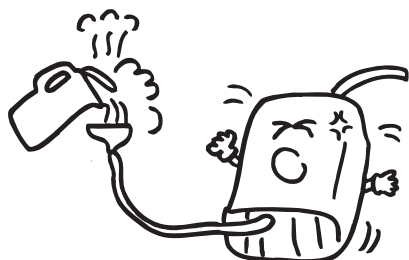
 Kérjük, tartsa be	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mielőtt KANGEN vizet iszik, ügyeljen a következő óvintézkedésekre.           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne vegyen be gyógyszert KANGEN vízzel.</li> <li>• Ha bármilyen kellemetlenséget érez az egészségi állapotával kapcsolatban, kérjük, egyeztessen az orvosával.</li> <li>• Ha tartós vagy átmeneti orvosi kezelés alatt áll, vagy ha fizikai rendellenességet észlel, akkor kérjük, hogy a használat előtt egyeztessen az orvosával.</li> </ul> </li> <li>• Kizárólag településileg tisztított, emberi fogyasztásra jóváhagyott vizet (például csapvizet) használjon.           <ul style="list-style-type: none"> <li>• A berendezés klóreltávolítási teljesítménye és a feldolgozott víz pH-értéke a különböző térségek vízminőségétől függően változhat.</li> </ul> </li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kérjük, hogy felügyelje a gyermekeket és az idős személyeket, amikor a gépet használják. Ezt a készüléket csak akkor használhatják gyermekek (itt értsd: 8 évnél idősebb gyermekek), csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, vagy megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha közben felügyelik őket vagy előzőleg tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról, és értik a készülék használatával járó veszélyeket. A gyermekeknek nem szabad játszaniuk a készülékkel. Tisztítási és felhasználói karbantartási feladatot csak akkor végezhetnek gyermekek, ha közben felügyelik őket.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az összes következő figyelmeztetést be kell tartani, máskülönben áramütés, tűz vagy baleset történhet, ami súlyos személyi sérülést és/vagy anyagi kárt eredményezhet.           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ügyeljen rá, hogy a vázra ne freccsenjen se víz, se olaj.</li> <li>• Soha ne használja a berendezést, ha sérült a tápkábele.</li> <li>• Ne próbálja megbontani vagy megjavítani a berendezést.</li> </ul> </li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ha rendellenességet vagy meghibásodást tapasztal, azonnal fejezze be a berendezés használatát és húzza ki a tápdugót az aljzatból. Ellenkező esetben füst képződhet, valamint fennáll a tűz vagy az áramütés kockázata is. Húzza ki a tápdugót az aljzatból, és vizsgálta meg (és szükség szerint javítsa meg) a terméket.</li> </ul>

### ⚠ Figyelem

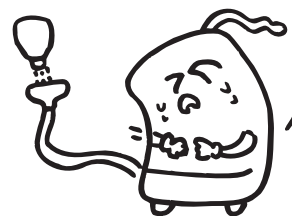
 Kérjük, tartsa be	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kerülje a közvetlen napfényt. Deformálódhat a berendezés.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne tegye a berendezést forró tárgyak közelébe, vagy olyan helyre, ahol korrozív gázok vannak a levegőben. Károsodhat vagy deformálódhat a berendezés.</li> </ul> 
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soha ne tegyen semmit a berendezésre. Kárt okozhat vagy leeshet.</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A tisztításhoz ne használjon hígítót, benzolt, tisztítószereket vagy klóralapú tisztítószereket. Károsodhat a berendezés.</li> </ul> 

## ⚠ Figyelem

- Soha ne folyasson forró (40 °C-os vagy annál melegebb) vizet a berendezésbe. Kárt vagy meghibásodást okozhat.

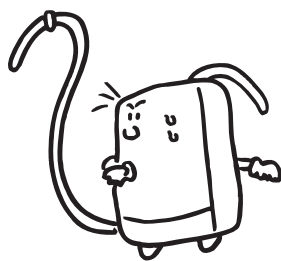


- Ne használjon sósvizet vagy túlzottan kemény. Károsodhat a berendezés vagy lerövidül a hasznos élettartama.



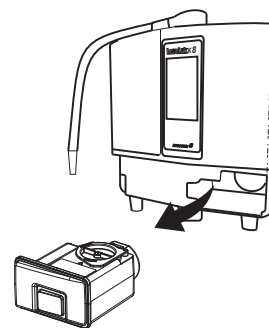
- Ne használja a berendezést, amikor a másodlagos víztömlő emelt pozícióban van.

A víz nem tud kifolyni a berendezésből, és ebből kifolyólag kárt okozhat.



- Ha szeretné másik helyre vinni a berendezést, először vegye ki az elektrolízisfokozó tartályt.

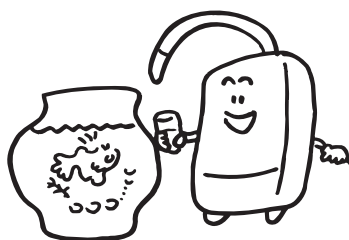
Az elektrolízisfokozó esetleges szivárgása problémát okozhat.



⚠  
Kérjük,  
tartsa  
be

- Ne használjon feldolgozott vizet akváriumokban, és ne adjon feldolgozott vizet állatoknak.

Károsodhat a berendezés, vagy lerövidül a hasznos élettartama.

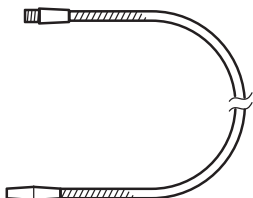


- Ha hideg területen használja a berendezést, ne folyasson fagyos vizet a berendezésbe. (Ha hosszabb ideig nem fogja használni a berendezést, vegye ki a vízsűrőt és tárolja a berendezéstől külön. Ilyenkor ne érintse meg a reset kapcsolót) Máskülönben kár vagy meghibásodás történhet.

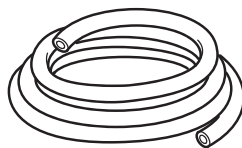


## Opciók

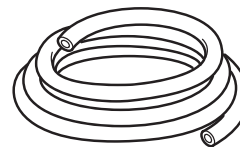
- ① Rugalmas cső  
800 mm hosszú



- ② Vízellátó tömlő  
(1-5 m)



- ③ Másodlagos víztömlő  
(1-5 m)



- ④ Ásványioldat-tartály készlet

- Ásványioldat-tartály (adalékanyag-kupakkal)
- Kalcium-laktát 200 g



- ⑤ Elektrolízisfokozó



- ⑥ Tisztítótartály



- ⑦ Cserevízszűrő  
Aktívszén  
F-8



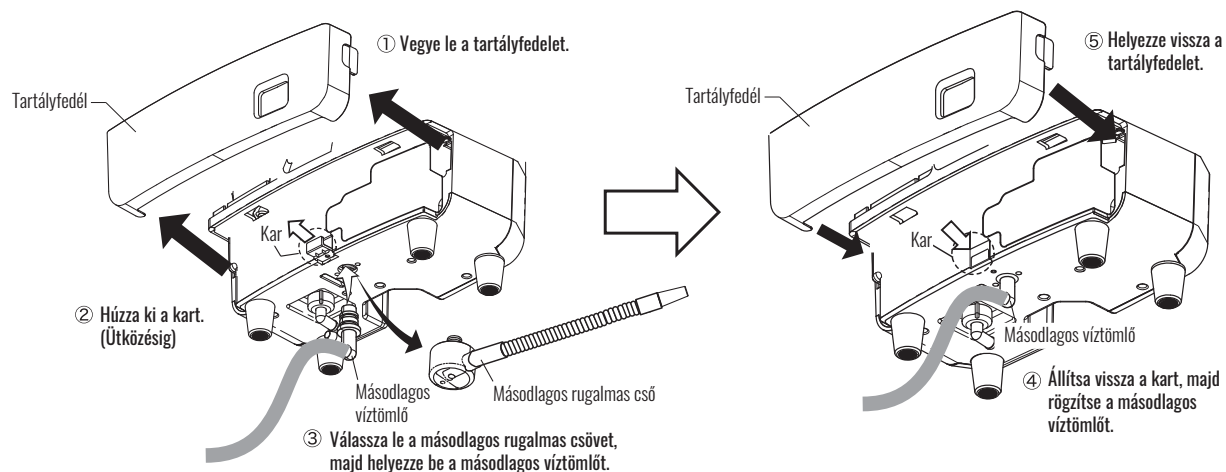
- ⑧ Tisztítópórnó  
(24 db)



- ⑨ Csavarral rögzített adapter



### Szerelje be a másodlagos víztömlőt.



## Standard specifikációk

Tétel neve		<b>Leveluk K8</b>		
Tápvíz-specifikációk és -csatlakozás		Egyirányú terelő		
Tápellátás névleges áramerőssége		100–240 V AC, 50–60 Hz, 2,6–1,1 A		
Áramfogyasztás		Körülbelül 230 W (amikor magas pH-értékű KANGEN vizet készítenek)		
Fő berendezés	méret	Körülbelül M 34,5 x Sz 28,0 x H 14,7 cm		
	tömeg	5 kg		
Ionizáló rendszer		Folyamatos ionizáló rendszer (beépített áramlássebesség-érzékelő)		
Elektrolízis	KANGEN víz	3,5 l/perc		
	Tápvíznyomás körülbelül	100 kPa		
	Erősen Savas víz	1,3 l/perc		
	Tápvíznyomás körülbelül	100 kPa		
	Az elektrolizálási kapacitás beállításai	7 szint	KANGEN víz 3 szinten (körülbelül pH 8,5 / pH 9,0 / pH 9,5) Tiszta víz (körülbelül pH 7,0) Szépségápolási víz (körülbelül pH 6,0) Erősen Savas víz (körülbelül pH 2,5) Erős KANGEN víz (körülbelül pH 11,0)	
	Az ionizáló cella rendszerének a tisztítása	<ul style="list-style-type: none"> <li>Amikor több mint 10 perce használják a KANGEN vizet vagy a Szépségápolási vizet (10 másodperc a víz elzárásakor)</li> <li>Amikor 24 órán át nem folyik át víz a berendezésen (30 másodperc)</li> </ul>		
	Az elektród és az ionizáló cella anyagai	Platinabevonatú titán		
Vízszűrő	Szűrőanyag	Granulált antibakteriális aktív szén, kalcium-szulfid		
	Eltávolítható anyag	Eszétikai klór, íz és szag, 6000 literig		
	Eltávolíthatatlan anyag	Az eredeti csapvízben feloldott fémionok/só		
	Kicserélési időköz	Amikor körülbelül egy éve folyik át víz a berendezésen, vagy amikor 6000 liter folyt át rajta (A régió és a vízminőség függvényében változik)		
Alkalmazandó víznyomás		50–500 kPa (körülbelül 0,5 kilogramm-erő/cm <sup>2</sup> – 5 kilogramm-erő/cm <sup>2</sup> )		
Elfogadható víz hőmérséklet		5–35 °C		
Elektrolízisfokozó (Erősen Savas víz készítéséhez)		Kényszeroldásos adagolás típus		
Jelzés, hogy az elektrolízisfokozót (nátrium-klorid) után kell tölteni		Hangos tájékoztatás, LCD üzenet		
Védőeszköz		Biztosíték 250 V – 3,15 A hővédelem		
Észlelőeszköz		Hőmérséklet-emelkedés és forró víz észlelése		
Áramütés elleni védelem osztálya		I-es osztály		
IP-kód		IPX1		
A tápkábel hossza		Körülbelül 2 m		

- A specifikációk és a kialakítás értesítés nélkül változhat a termék fejlesztése céljából.
- Az elektrolitikus feldolgozási képesség és a szűrő hasznos élettartama nagy mértékben függ a vízminőségtől, valamint attól, hogy hogyan használták a gépet.

## Értékesítés utáni támogatás

### Garancia

- Kérjük, őrizze meg a mellékelt garanciát egy biztonságos helyen, mert később még szüksége lehet rá.

### Ha javításra van szüksége a garanciális időszak alatt

- Ha javítást szeretne kérni, kérjük, forduljon a helyi forgalmazójához.  
(Kérjük, figyelmesen olvassa el a garanciát, mert előfordulhat, hogy bizonyos javításokra nem terjed ki a garancia.)

**⚠ Figyelem** \*Ha a javításra a következő okok egyikéből van szükség, akkor díjat számíthatnak fel Önnek.

1. A Használati útmutatóban meghatározottaktól eltérő módon történő kezelésből eredő probléma.
2. Olyan probléma vagy kár, ami abból ered, hogy nem települési ivóvizet használtak.
3. Természeti katasztrófa (például földrengés, tűz vagy árvíz) által okozott probléma vagy kár.
4. A termék leejtése, vagy szállítás során bekövetkező kár.
5. Nem megfelelő feszültség használata miatt bekövetkező kár.
6. Fogyóeszközök cseréje.
7. Elhasználódott elektród cseréje.
8. Nem megfelelő használatból vagy a rendszeres karbantartás elvégzésének az elmulasztásából eredő probléma.
9. Megbontásból vagy módosításból eredő probléma.
10. Üledékből vagy vízkőlerakódásból eredő probléma.

### Ha javításra van szüksége a garancia lejáratát után

- Keresse fel helyi forgalmazóját. A vásárló kérésére és költségére elérhető lehet a javítási szolgáltatás.

### Egyéb

- Ha bármilyen kérdése van a termékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon a forgalmazójához.
- Csak hideg vízzel szabad használni.
- Ne használja ismeretlen minőségű vagy mikrobiológiailag nem biztonságos vízzel, kivéve, ha a rendszer előtt vagy után megfelelő fertőtlenítés történik.
- A közvetlenül az ivóvízellátó hálózathoz csatlakozó vízcsőcsatlakozásokat és -szerelvényeket a szövetségi, állami és helyi előírások szerint kell méretezni, telepíteni és karbantartani.
- A berendezés összes jellemzője, az alapvető teljesítményre vonatkozó információk, valamint az elektromos hálózatról történő leválasztás módja a Szervizelési útmutatóban található.

### ⚠ Figyelmeztetés



A vásárló semmilyen esetben sem próbálhatja módosítani vagy javítani a terméket, máskülönben tűz vagy áramütés történhet.  
Az ilyen tettekből eredő következményekre a gyártó nem nyújt kártérítést.

További kérdések és tájékoztatás tekintetében kérjük, forduljon a helyi márkakereskedőhöz.

